

# الفنون

مجلة ادبية تصدر مرة في كل شهر  
رئيس تحريرها - نسليب عريضة  
مدير اعمالها - راغب متراج

قيمة الاشتراك = خمسة ريالات اميركية لسنة .  
وثلاثة ريالات عن نصف سنة . وريال ونصف عن  
ثلاثة أشهر . ونصف ريال عن شهر واحد . والدفع  
سلفاً .

**AL-FUNOON**

55 BROADWAY  
NEW YORK

كانون الاول سنة ١٩١٦

الجزء السابع

## هدايا عيد الميلاد

الهدايا الادبية من افضل الهدايا واحسنها منزلة في عيون المهدين والمهدى اليهم . وقد درى ذلك شعبنا السوري فتكرم فريق منهم باهداء القنون بمناسبة عيد الميلاد الشريف . وهوذا اساء المهدين والمهدى اليهم ننشرها اعترافاً بكرمهم واذاعة لفضلهم مع حفظ الالتاب

( اهديت القنون لسنة )

من جورج يارد صاحب جريدة السهام في مناوس البرازيل - الى الانسة نظيرة صوفان في مونتريا كولومبيا

من شكري يوسف غصن في نيويورك - الى السيدة ادال غصن في وودهاغن نيويورك

من مسز سليم كساب في مونتريال كندا - الى الانسة سلمى كساب في المدينة نفسها .

من بيج عريضه في نيويورك - الى شوقي عريضه في بوينس آيرس الارجنتين .

من فيليب خولي في بردجورت كناكتكت - الى سليم نصر في پاسيك

نيوجرزي •

من خليل حبيب رحال في واتربري كناكتكت - الى سليمان حبيب

رحال في دترويت ميشغن •

من يوسف صليبا - الى قبلان صليبا في انديانا بوليس انديانا

من السيدة نبيبة ديس في غراندفولز كندا - الى شاكرا شاكرا في

سوث فرامنهايم - ماس

من نعمه الحاج في سبارتنبرغ سوث كارولينا - الى مسز بولس سمعان

البحري فيها •

من ليان شكور في وستر ماس - الى المحوري تقولا شكور في سان باولو

البرازيل •

من يعقوب جبور في دترويت ميشغن - الى فارس مخائيل في المدينة نفسها

من جميل يوسف ترك في غرينسبرغ بنسلفانيا - الى توفيق مزي

خماسيه في سان باولو برازيل

من السيدة هيلانه عقيلة مخائيل الياس بطرس - الى الانسة ساره جرجي

موسى في سنسناتي اوهايو

من خليل طنوس صهيون في صن نورث كارولينا - الى يوسف روفائيل

إبي يونس في غرينفيل نورث كارولينا

من استند جرجس نادر في وس نيوتن بنسلفانيا الى الياس تيموتي في  
البلدة عينها .

— (لنصف سنة) —

من يوسف عيسى يعقوب في تورتن كناكتكت ا- الى اديب بشاره.  
كرم في تسفيلد. ماس .

— (المباراة الادبية) —

حازت الاكثرية في التصويت الشهري لعدد تشرين الاول مقالة « مات  
اهلي » لجبران خليل جبران . وتلاها في السبق مقالة « مهرجان الموت »  
لميخائيل نعيمة . وحازت الاكثرية في الشعر قصيدة « يا دار » لرشيد ايوب.

لا تنس ان تصوت كل شهر للحكم في جوائز الفنون

لا تزال بحاجة الى الاعداد الاربعة الاولى من الفنون ، فمن كان بغنى  
عنها فليتكرم بارسالها الينا فنسديه الشكر وتقدم له ثمناً تقدماً او كتباً

اطلب « الايوبيات » ديوان رشيد ايوب من مؤلفه وثمانه ريال واحد  
العنوان الى هذه الادارة

# المباراة الادبية

## وجوائز الفنون

ابتدأت المباراة الادبية على صفحات الفنون بعدد ايلول الماضي وستتهي بعدد آب سنة ١٩١٧ ، فينال جوائزها ثلاثة من الادباء

الجائزة الاولى - مائة ريال - لصاحب المقالة الاولى في الفوز

الجائزة الثانية - ٥٠ ريالاً - لصاحب المقالة الثانية في الفوز

الجائزة الثالثة - ٢٥ ريالاً - لصاحب القصيدة الفائزة

(الحكم بالجوائز) حين يصل عدد الفنون الى المشتركين يستطيع كل منهم بعد قرائته ان ينتخب منه المقالة التي تعجبه والقصيدة التي تنال استحسانه فيصوت لها ويرسل حكمه الى ادارة المجلة كل شهر بشرط ان يكون دافعاً يدل الاشتراك سواء كان شهرياً او سنوياً فلما تنتهي الاصوات الى الادارة تعلن اسم الفائز بموجبها في العدد الذي يلي التالي . ومتى انتهت السنة تعيد الفنون نشر اسماء الفائزين في التصويت الشهري ويصير انتخاب ثلاثة منهم لتدفع اليهم الجوائز .

(شروط المباراة) لكي يصح الحكم بالجائزة لاية مقالة او قصيدة يجب ان تكون مبتكرة غير منقولة عن لغة اجنبية او منشورة سابقاً ، وان تصل الى الادارة تباعاً بأسرع ما يمكن وميعاد آخر ما يقبل منها ١ تموز سنة ١٩١٧ . وللادارة الحق ان ترفض نشر ما لا تراه صالحاً للنشر .

لا تنس ان تعطي صوتك كل شهر لمن تستحسن كتاباته

# الزيتون في كاليفورنيا

ذوقوا واحكموا

ليس من ينكر كثرة الصعوبات التي نصادفها من جراء الحرب الاوربية  
باتقطاع المواد الغذائية السورية عن هذه البلاد الاميركية . ولما كنا قد  
اعتدنا في السابق ان نحصل على كل اصناف السمانة العربية من سوريا لم  
نعد نبالي بالاهتمام لايجادها هنا مع ما كنا نتحملة من الصعوبات والمصارفات  
في مسألة الشحن . على انه وقد حالت الظروف في هذه الايام دون الحصول  
على متمنياتنا وسدّت الطرق من كل جانب في وجوهنا فتوهم ابناً الوطن  
ان لا لذة تعادل لذة الواردات الوطنية وجدنا غب الامتحانات والاهتمامات  
التي نجربها دائماً وحباً براحة وخدمة عملائنا الكرام طريقاً لارضائهم فقد ذهب  
احدنا الى كاليفورنيا حيث اهتم بضمانته كروم الزيتون هناك وصرنا نستورده  
الى محلنا الخاص فنخرج من انواعه زيتوناً اسود ومرصوصاً بزغتر ومن كان  
في شك فيما عليه الا التجربة كما وانه عندنا جميع انواع السمانة السورية وسائر  
المشروبات الروحية وهذا عنواننا .

تاجر كنعان معلوف وشركاه

T. K. MALOUF & Co.

79 Washington St.

New York

# صيدلية شركة فلسطين

	سنت
جربوا الشربة العجيبة للرجال والنساء والاطفال اشتهرت بلذتها وفعلها الغريب	١٥
» حبوب الدكتور ثندبك مسهلة مابينه تزيل وجع الرأس والدوخة	٢٥
» حبوب خصوصية لتقوية الاجسام الضعيفة	٥٠٠
» الشربة الهندية لا ودة الوحيدة مكفولة	٢٠٠
» البودرا التي تزيل الشعر من الجسم والمكفولة من كل ضرر	٢٥
» صبغة الشعر الخالية من حبر حهنم والمكفولة انها تعطي الالوان المطروبة	٥٠
من اي لون شئت	
» البودرا الشهيرة الخالية من كل غش والتي تستعمل للجنسين « الجنس	٢٥
اللطيف والجنس الشيط « وهي دواء شاف لمرق الرجلين	

لدينا سائر اصناف الورايج الشهيرة على تعدادها  
لا تفتجبوا بالخطام اذا قلنا اكتشفنا دواء جديداً لنمو الشعر في الراس وتقويته وليس  
على الذين يريدون انما شعرهم الا ان يجربوا دواءنا هذا العجيب فيحققوا صدق ما نقول والتجربة  
خير برهان .

عندنا دواء مشهور يزيل النمش والكلف من الوجه .  
ومن المرطبات لاجل الصيف جميع المشروبات مع ايس كريم اميركاني وايس كريم  
سوري مع الفستق .  
مدير الشركة

فلاديمير حليبي

PALESTINE DRUG CO.

28 RECTOR STREET

NEW YORK

TELEPHONE { 5115  
4994 } RECTOR  
3090

مركز البومسطه

# ملوك اخوان

— (معملنا بفرنسا) —

أنا نضع في معملنا بفرنسا اجمل واحداث ما يستتبط فيها من كلوتى  
وفلورنتين وجميع انواع الخروجة شغل اليد

— (معملنا في فينسيا) —

اما معملنا في فينسيا فنعمل فيه ادق وافخر البضائع من القيله والفينيس  
والمطرزات وجميع ما يصدر في ايطاليا من خرج او تطريز لاجل المفروشات

— (معملنا في مديرا) —

وقد اشهر معملنا في مديرا بجودة المطرزات المديرا التي نشغلها به  
وكلها نقشات من جميع الاشكال

ولا شك ان اسعارنا تناسب عملاءنا اكثر من اسعار سوانا لان بضائعنا  
تباع رأساً من محلاتنا للتجار معاملينا وبذلك توفر الاضافات على الاسعار  
التي يتقاضاها غيرنا

محلنا الرئيسي في نيويورك ، كما ترى في العنوان ادناه ، وله فرع واحد  
في كندا عنوانه

223 Notre Dame Street Montreal,  
MALLOUK BROTHERS  
47-49 WEST STREET  
NEW YORK

## حدیث وجیز

أنت من مدخني السيكارات ؟  
إذا أجبت « بنعم » فهك سوء الآ آخر .  
ما هو النوع الذي تدخنه ؟ - وقبل ان نسمع جوابك نسألك ان  
تسمح لنا ان نقول  
إذا كنت تدخن السيكارات البرصونية فلا حاجة لشرحنا لك عنها ،  
وان كنت تدخن غيرها فجربها وقابل بينها وبين سواها  
السيكارات البرصونية مصنوعة من التبغ التركي الخالي من الغش  
انها من اقدم واشهر انواع السيكارات المعروفة ، ومدخنها يشهدون لها  
بجودة وسلاسة طعم دخانها .  
وانك تحصل عليها متى شئت فاطلبها تجدها لديك حالا .

A. N Barson & Co.

40 West Street

New York

# بذران اخوان

والمهجوم الروسي

ان روسيا في هذه الحرب العظمى قد برهنت على قوة واقتدار كانا  
كأمين في جسمها الواسع وشعبها الامين . ولا غرو ان امة اخرجت من  
احشائها رجالاً عظاماً منهم القواد سوفوروف و كوتوزوف ومنشيكوف  
وسكوبيليف والفراندوق تقولا وبروسيلوف والفلاسفة تولستوي وسولوفيفوف  
وباكونين والكتبة المتفنين تورغينيف ودوستويفسكي وتشيوخوف وغوغل  
والمصالحين العظام بطرس الاكبر وسيرانسكي وكاترينا الثانية وغيرهم من  
المشاهير لمي امة جديرة بان تبدو منها القوة الطاخنة

ونحن قد اظهرنا في عالم التجارة من الثبات والقوة ما جعلنا ان ندحر  
اعظم الصعوبات . وبذلك قد برهنا على اقتدارنا التجاري كما برهنت روسيا  
على اقتدارها الحربي . ونحن مستعدون ان نلبي طلب كل عميل ونرضيه  
كما ان روسيا مستعدة ان تكتسح بلاد اعداءها ولو بغير رضى . اما بضائعنا  
المدخورة فهي من قمصان النوم والانقلاب شميز والكورست كفر تطريز اليد  
والوست والكمونا على اختلاف انواعها والملبوسات النسائية كافة

BADRAN BROS.

78 Greenwich Street

New York

— انتظار —

اعلان بطرس کرم و شرکاء

PEDRO CARAM & CO.

109 Washington Street

New York



## محل حداد وعطيه

إذا كنت بحاجة الى ورق للفت او خيطان او علب كرتون او اكياس  
أو أي جنس كان من الورق وما يصنع منه . او اذا كنت بحاجة الى ورق  
مكاتب ومغلفات ودفاتر وكل لزوم المحلات التجارية خابرننا اولاً ونحن  
توضيكم بالاسعار والمعاملة والاجناس الجيدة . كل هذه الاصناف موجودة  
عندنا بكميات كبيرة دائماً ومن كل القياسات .

كذلك نعلن الذين خارج الولايات المتحدة اننا نشحن الورق الى اي  
جهة كانت بكميات كبيرة او صغيرة وخصوصاً الى اميركا الوسطى  
والجنوبية ومصر . اطلبوا الاسعار مع كافة التعليمات .

**HADDAD & ATEYEH**

84-86 Washington St.,

New York City

— مكتبة الشعب في لورنس ماس —

( لصاحبها خليل فارس المنير أنشئت سنة ١٩١٠ )

بعبقته تعالى وبهمة أبناء الوطن الكرام قد أصبحت مكتبة الشعب عروسة  
المكاتب العربية الشهيرة في المهجر وهي الان حاوية على جميع اجناس الكتب  
العربية والانكليزية من تواريخ وروايات غرامية وادبية وزينية وقصص  
فكاهية وكتب اسلامية على اختلاف انواعها نصرها باسعار زهيدة ترضي  
من يريد ان يجرب معاملتنا وعلى الله الاتكال .

K. F. MONAYER

365 Oak St.

Lawrence, Mass.

# الى تجار اميركا الجنو بيتا

- محل ميخائيل عريضه في نيويورك -

قد وسع دائرة اشغاله المعروفة واصبح يتعاطى تصدير البضائع الاميركية  
من جميع اصنافها الى سائر الانحاء

وهو مستعد

أن يقوم بخدمة كل المحال التجارية السورية في اميركا الجنوبية  
والوسطى وجزائرها استعداداً يرضي اصحاب البيوت الكبيرة والصغيرة التجارية  
مقدرة هذا المحل المالية ،

وخبرته بالسوق الحالية ؛

ومعرفته الاصناف المرغوبة ،

وتسوقه البضائع من معاملها رأساً ،

جعلته ان يحوز ثقة كثير من المحال التجارية الكبرى في اميركا

الجنوبية في وقت قصير

فاكتب اليه

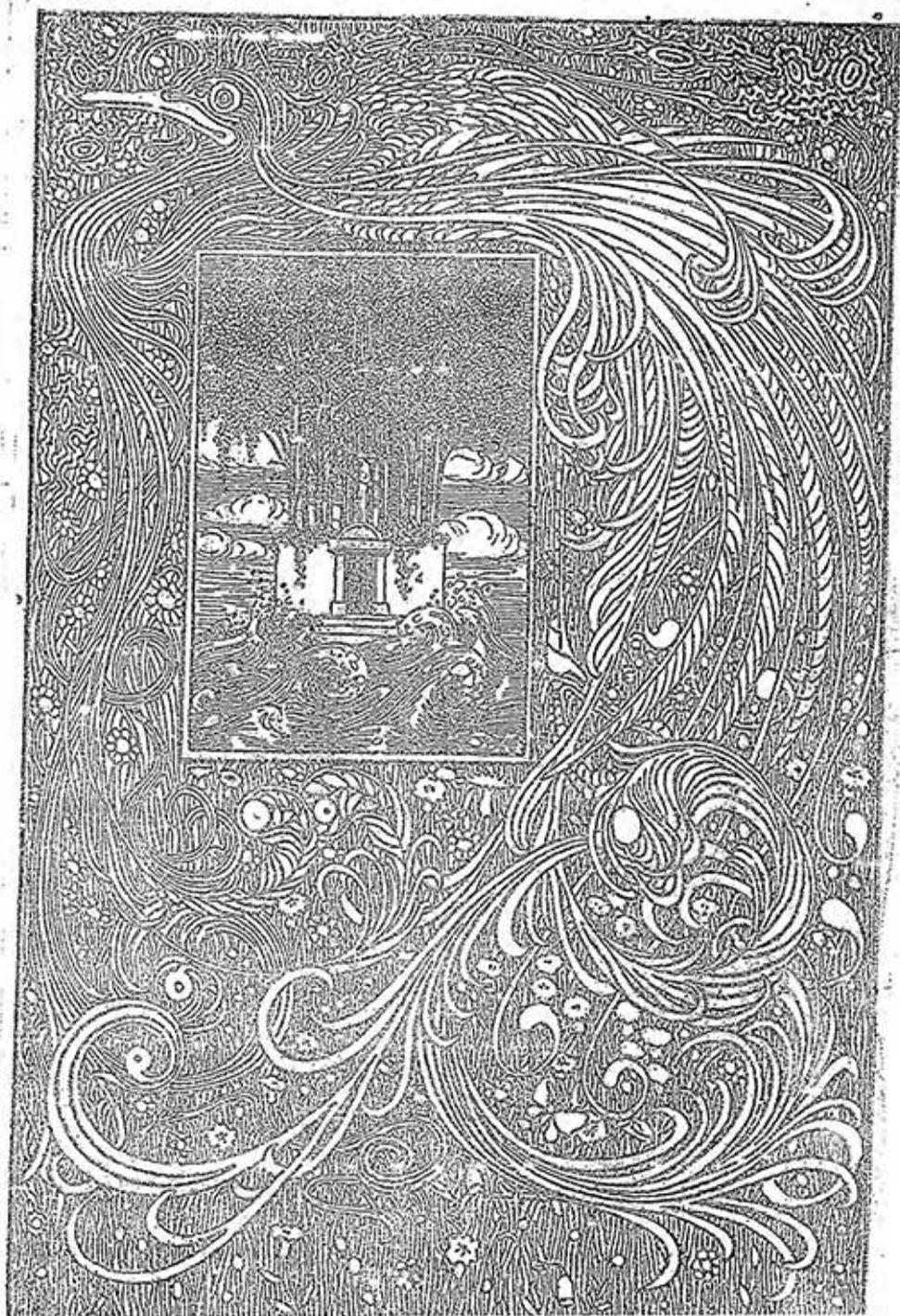
مستعلاً - أو مستشيراً - أو طالباً - أو محجرباً .

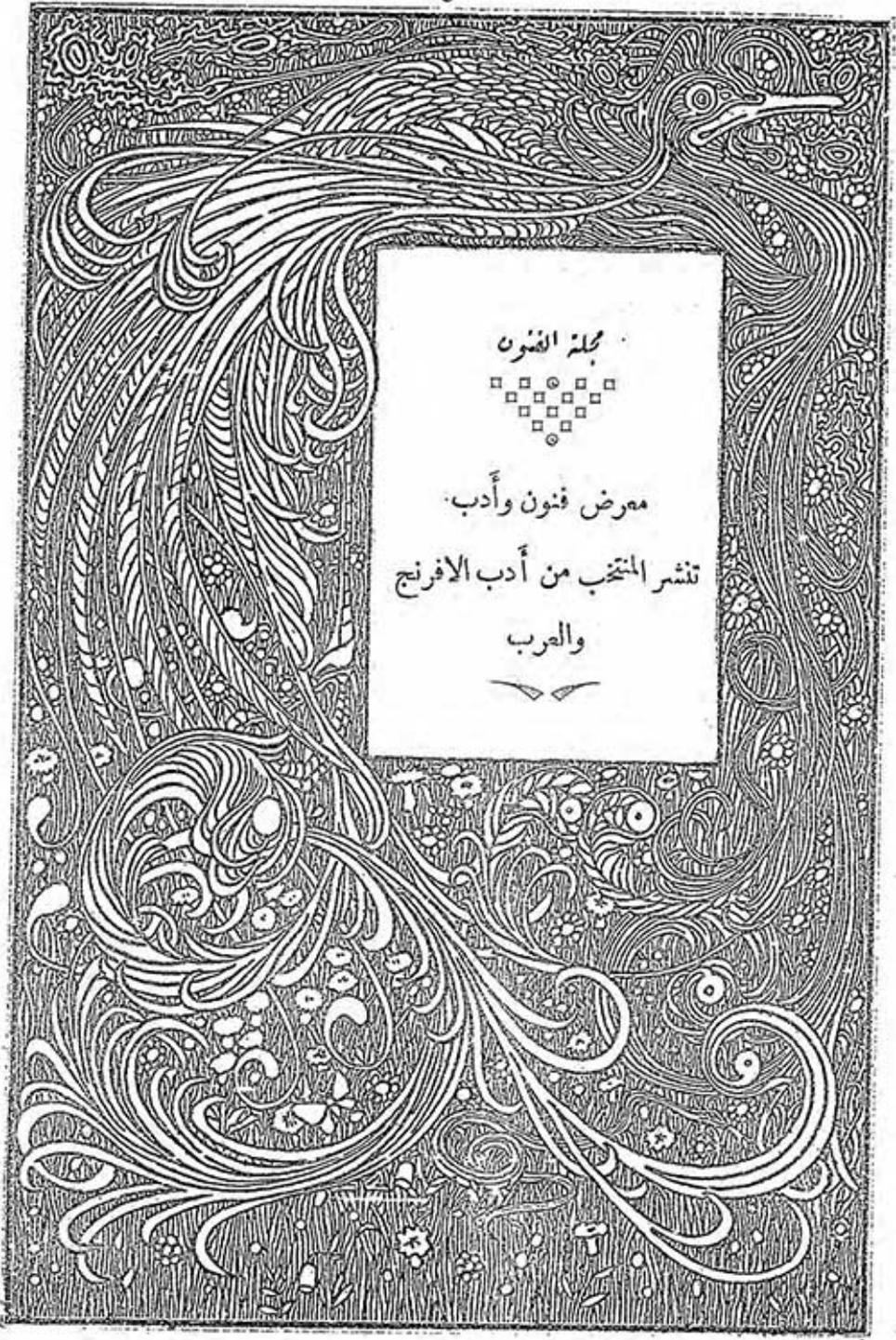
ولك الخيار بمد ذلك ان تعامله او تعامل سواه

MICHAEL N. ARIDA

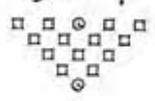
118. W. 22nd Street

New York





مجلة الفنون



معرض فنون وأدب

تنشر المنتخب من أدب الافرنج

والعرب



## محتويات الجزء

	صفحة
لمكسيم غوركي	الأنم ٥٧٧
لجيران خليل جبران	بالامس ( شعر ) ٥٨٩
لامين مشرق	البطل ٥٩١
لستانسلاس بشيشفسكي	في الليالي البيضاء ٦٠٥
لمخائيل نعيمة	الآباء والبنون ٦٠٩
	الازياء النسائية ٦٢٣
لراغب مزاج	من انا ؟ ٦٣٢
لتوفيق حلال	صباح العيد ٦٣٤
لأليف	ترنمة السرير ( شعر ) ٦٤٣
	هنريك سنكيتش ٦٤٦
لامين الريحاني	زنبقة الغور ( رواية متتابعة ) ٦٥١
	صور فكاهية ٦٧٢

— ( الصور المطبوعة على حدة ) —

• كوكب بيت لحم — لبرن جونز • المسيح في ساحة القتال — لدانجر •  
• رسم هنريك سنكيتش •





« الصور التاريخية »

كوك بيت لحم  
للسير ادوارد بورن جونس

# الأم

✽ لكسيم غوري ✽

\*\*\*\*

هلموا نمجد الامراة - الأم ، فهي ينبوع تتدفق منه الحياة المتغلبة على كل شيء .

الكلام يساق هنا عن تيمورلنك الفهد الاعرج ، صاحب كيران ، الفاتح السعيد - او تامرلان ، كما يدعو الكفار - ذلك الرجل الذي هم بتدمير العالم بأسره

خمسين عاماً أوغل في الارض يدوس البلدان والممالك بقدمه الحديدية فيخربها ، كالفيل اذ يدوس برجله قرية النمل وكانت تجري في اثره انهار حمراء من الدم تتدفق في الجهات . وكان يبني ابراجاً شاهقة من عظام المغلوبين . وكان يدمر الحياة لينزع المنية حق السلطنة ، آخذاً منها بالثار ، لانها انشبت برائتها في ابنه جهانغير . يا له من رجل هائل اراد ان يحرم المنية كل ضحاياها لتهلك جوعاً وضجراً .

ثلاثين عاماً ظل تيمور لا يتسم . منذ قضى ابنه جهانغير نجه فيخرج اهالي سمرقند عن بكرة ابيهم للملاقة المنتصر قاهر الجتيين الاشرار لاسبين السواد والازرق حداداً وقد ذروا الرماد والتراب على رؤوسهم حزناً - منذ ذلك اليوم حتى الساعة التي واجهته بها المنية في اوترار فتغلبت عليه لم يتسم

مرة واحدة ، بل كان يعيش مقطب الشفتين لا يخفي رأسه لاحد وظل  
موصداً قلبه دون الحنان ثلاثين عاماً .

هلموا نمدح الامراة - الام ، فهي وحدها القوة التي يخضع الموت لها ،  
صاغراً - وهنا سنورد قصة حقيقية عن الام ، وكيف خضع لها خادم الموت  
وعبده تيمور الحديدي آفة الكون ومدميته .

حدث ذلك كما يأتي - كان تيمور بك منعكفاً على لهوه في وليمة  
اقامها بوادي كانيفولا الجميل المسقوف بسحائب الورد والياسين ، وهو  
وادي يدعو شعراء سمرقند « غرام الازهار » يرى منه الناظر ما دُنْ المدينة  
العظيمة وقب مساجدها الزرقاء .

ضُربت في ذلك الوادي خمسة عشر الف قبة ، فانبسطت كلها كمروحة  
مفتوحة ، ولاحت كشقائق نابتة في مرج ، وفوق كل منها مئات من الاعلام  
الحريرية تيمس كالازهار الطبيعية .

وكانت في وسطها جميعاً خيمة غورغان تيمور كأنها الملكة بين وصائفها .  
وهي خيمة لها جوانب اربعة ، طول كل جانب منها مائة قدم . وعلو الخيمة  
ثلاثة ارماع . وكان سقفها مرفوعاً على اثني عشر عاموداً من الذهب تُخن  
احدها كُتخن الانسان . وفي اعلاها قبة زرقاء . والخيمة كلها مصنوعة  
من شقات حريرية سوداء وصفراء وزرقاء تربطها بالارض خمسمئة من  
البنود الحمراء لثلا تطير الى الجو . وكان في زواياها الاربعة اربعة نسور  
فضية . وفي وسطها على مرتفع تحت القبة نسر خامس - هو تيمور غورغان

يعينه - ملك الملوك الذي لا يُقهر .

وكان مرتدياً ثياباً واسعة من الحرير بلون السماء تزينها من حبوب اللؤلؤ لا أكثر ولا اقل من خمسة الاف حبة كبيرة ، وعلى رأسه الشائب المربع قبعة بيضاء تزين رأسها المحدد عميقة تتهدى وتهتر كأنها عين من دم ترمق الكون .

وكان وجه الاعرج كنصل خنجر عريض قد غطاه الصدا - صدا الدماء التي انغمس فيها الوفاً من المرات وكانت عيناه صغيرتين ضيقتين ، ولكنهما تبصران كل شيء ، ولعانهما يشبه تألق الزمرد - ذلك الحجر الكريم الذي يحبه العرب ويقولون انه يشفي من داء النقطة ، واذناه مزيتين بقرطين من ياقوت سيلان المشبه لونه شفتي غادة حسناء .

وكان على الارض ، فوق طنافس لا تجد مثلها اليوم ثلاثمة ابريق من الذهب قد صفت مترعة خمرآ وبازائها كل ما يلزم لوليمة الملوك . وكان الموسيقيون وقوفاً وراء تيمورلنك ، وانسابوه والمقربين اليه من ملوك وامراء وقواد جلوساً عند قدميه ، أما بجانبه فلم يكن احد .

وكان ادنى الناس اليه مجلساً الشاعر كرماني وهو بهتر سكرآ . وهو ذلك الشاعر الذي قال له مدمر الارض ذات يوم

- كم تدفع ، يا كرماني ، في لو عرضت للبيع في السوق ؟ فاجابه

على الفور

- خمسة وعشرين عسكرياً .

فصاح به تيمور متعجباً - ولكن ألا تدري ان هذا ثمن منطقتي فقط ؟  
فاجابه كرماني

-- انا لم أفكر إلا بمنطقتك ، فانت نفسك لا تسوى بارة .

هذا ما قاله الشاعر كرماني لملك الملوك ، رجل الشر والهول . فلهاذا  
أعلوا مجد الشاعر صديق الحقيقة فوق مجد تيمور أبداً .  
ألا فلنمجد الشعراء الذين لهم اله واحد - هو كلمة حق جميلة تقال  
دون خوف أبداً .

في تلك الساعة لما كان القوم في لهوهم وقصفهم غارقين يترنمون بذكري  
وقائعهم وانتصاراتهم ، وقد انغمسوا في ضجة الالحان ولغظ الالعب العمومية  
الجارية امام خيمة الملك ، حيث كان الاقوياء يتصارعون ، والراقصون على  
الجمال يتلون كأنهم لا عظام لهم ، والفرسان يتجارون في المضار ويتبارزون  
بالسيوف في الميدان ، متبارين في اتقان فن القتل ، والافعال تستعرض ، وقد  
صُبع بعضها باللون الاحمر والبعض الاخر باللون الاخضر فاصبحت هيئاتها  
من جراء ذلك بين مرعبة ومضحكة -- في تلك الساعة -- ساعة مرح رجال  
تيمور السكارى من خوف سيدهم ، ومن الاعجاب بمجده ، ومن عيائهم  
بعد معارك الفوز ، ومن شرب الخمر والقميشة - في تلك الساعة بينا القوم  
في حالة شبيهة بالجنون اذا بعويل امرأة قد دوى في الانحاء واتصل باذني  
قاهر بيازيد مخترقاً عباب الضجيج كما يخترق البرق الغيوم . دوى ذلك  
الصوت كصرخة نسر متكبر ففهمه تيمورلنك لانه كان قريباً الى نفسه

الكئيبة التي اهانها الموت فاصبحت تقسو على الناس والحياة .  
 فامر ان يُستعلم عن مصدر هذا المتاف الخالي من البهجة . فقيل له ان  
 امرأة قدمت معصرة بالتراب تكسوها اطمار بالية وتظهر كفاقة رشدها .  
 وهي تتكلم بالعربية وتتطلب بسطان - بلى بسطان ان ترى تيمورلنك  
 سيد اقاليم الارض الثلاثة .

فقال تيمور

— اتتوا بها !

فشلت امامه امرأة جافية تسترها ثياب بالية غيرت الشمس ألوانها ،  
 وقد انحلت غدائرها السوداء فغطت صدرها العازي . وجهها نحاسي  
 اللون ، وعيناها تنظران نظرة الآمر ، ويدها القائمة المبسوطة نحو الأعرج  
 لا ترتجف .

فقال له سائلة

— أهذا انت الذي غلب السلطان بيازيد ؟

— نعم ، انا هو . لقد قهرت كثيرين ، فكان هو من الجملة . ولم اسأم  
 حتى الان من الظفر . ولكن هل لك ما تقولينه عن نفسك ، يا امرأة ؟

فقال — ألا اسمع ! مهما صنعت فلست سوى انسان ، اما انا فأم .  
 انت تخدم الموت ، اما انا فاخدم الحياة . انت مذنب اليّ ، ولذلك جئتك  
 اطلب منك كفارة عن ذنبك . قيل لي ان شعارك هو " القوة في الانصاف " .  
 على اني لا اصدق ذلك . بيد انه يجب ان تكون منصفاً نحوي ، فاني أم

وكان الملك حكيماً الى درجة تمكن فيها من التفاوضي عن جسارة هذه.  
الكلمات وادراك القوة المستترة وراءها . فقال  
-- اجلسي وتكلمي . أود ان أسمع كلامك .  
فجلست كما تسنى لها على البساط في حلقة الملوك المتزاحمين . وهناك  
ما قصته .

— لقد جئت من قرب سالرنو — من مكان بعيد في ايطاليا ؛  
ولا اخالك تدري اين تلك الجهات . كان ابي صياداً وزوجي مثله . وكان  
زوجي جميلاً سعيداً . انا جلبت له السعادة . وكان لي غلام هو اجمل  
الاولاد في العالم ...

فقال الفاتح الهرم مقاطعاً اياها بتأنٍ

— مثل ولدي جيهانغير ...

فاتمت الامراة كلامها قائلة

— ولدي اجمل الاولاد اجمع واذكاهم . وكان له من العرست  
سنوات . فاتى شاطننا مركب فيه قرصان من العرب فسبوا ولدي . وها  
قد صار لي اربع سنوات أطوف في الارض افتش عنه . هو الان لا شك عندك .  
قد تأكد لي ذلك ، لاني علمت ان جنود بيازيد أسروا القرصان ، وانك قهرت  
بيازيد وانتزعت كل شيء من يده . فعليك ان تعلم اين ولدي ، وعليك  
ان تدفعه الي !

فضحك الجميع ، وقال الملوك والامراء الذين يحسبون انفسهم حكماء

كل حين .

— انها مختلة الشعور .

وضحك الملوك والندامى من امراء وقواد جميعاً

انما الشاعر كرماني وحده بين هؤلاء نظر اليها برزاة . وكذلك .

تيمورلنك رنا اليها بتعجب .

وقال كرماني الشاعر السكران متأنياً

— انها مجنونة كأم .

اما الملك عدو الكون فقال

— ألا كيف اتيت ، يا امرأة ، من تلك الاقطار التي اجبلها واجتزت

البحار والانهار والجبال والغابات ؟ كيف لم تمسك الوحوش بسوء ، او

الناس ، وهم اكثر الاحيان اشد أذى من الضواري ، وقد كنت عزلاء من

السلح ، وهو الصديق الوحيد للذين لا نصير لهم ، لا يخونهم ما دام في

يدهم قوى . أود ان اعرف هذا كله لاصدقك ، فلا يحول عجيبي دون فهمك .

ألا فلنمجد الامراة — الام ، التي ليس لحبها حد ، تلك التي تغذي العالم

بشديها . كل ما هو جميل في الانسان تأتي عن اشعة الشمس ولبن الام —

هذان الشيطان هما مصدر ما في قلوبنا من محبة الحياة .

فقال الامراة لتيمورلنك

— لقد صادفت في طريقي بحراً واحداً فوجدت فيه كثيراً من الجزائر

وقوارب الصيادين . ومن الموء كد انك اذا كنت تفتش عن حبيب لا تعدم

ريحاً موافقة . اما الانهار فما اهون قطعها سباحة على . من ولد وترعرع عند  
شاطئ البحر . اما الجبال - فاني لم ألمح جبلاً .  
هنا قال الشاعر كرماني بصوت يمازجه الطرب  
- ان الجبل يتحول سهلاً امام المحبين .

- أجل لقد مرت في طريقي باحراج فيها خنازير برية ودبية ونمورة  
وثيران ضارية هائلة رأيتها تحني روءوسها الى الارض علامة التهديد . وقد  
رنا الى الفهد مرتين بعينين تشبهان عينيك ، بيد ان لكل وحش قلباً . فكلمتهم  
كما اكلتك الان ، فصدقوا اني ام - وراحوا وهم يتهدون مشفقين علي .  
ألعلك لا تدري ان الوحوش كسواها تحب الاولاد وتدافع عن حياتهم  
وحريتهم مدافعة ليست بأسوأ من مدافعة البشر ؟

فقال تيمور - صدقت ، يا امرأة . انا اعلم ان الوحوش شدة ما  
تحب حباً اقوى من حب البشر وتدافع مدافعة اصعب مراساً من مدافعة  
الناس .

- فاكلت المرأة حديثها وقالت

- الناس كالطفل . فان كل ام منهم هي طفل مئة مرة في نفسها .  
والناس على الاطلاق ابناء امهاتهم . أليس لكل منهم أمأ ؟ أو ليس كل  
منهم ابن امرأة ؟ حتى انت ايها الهرم - ولا اخالك تجهل ذلك - مولود  
من امرأة . تستطيع ان تنكر الله ، ولكنك لن تستطيع نكران هذه الحقيقة ،  
ايها الشيخ .

فهنف كرماني الشاعر الجسور

— صدقت يا امرأة . ان قطعاً من الثيران لا ينتج العجول . وبغير  
الشمس لا تنور الازهار ، وبغير الحب لا سعادة ، وبغير الامرأة لا حب ،  
وبغير الام ليس من شاعر ولا بطل .

فقلت الامرأة

— اعطني طفلي ، فاني امه واحبه

ألا فلنسجد للامرأة — فهي التي ولدت موسى ومحمداً والنبي العظيم  
عيسى الذي قتله الاشرار ، ولكنه سيقوم من الموتى — كما صرح شريف  
الدين — ويأتي لبيدين الاحياء والاموات ، ويكون ذلك في دمشق — أجل ،  
في دمشق !

ألا فلنسجد امام تلك التي لا تنفك تلد لنا العظام بلا انقطاع .  
فارسطاطاليس من ابناؤها ، والفردوسي ، والسعدي الحلو كالعسل ، وعمر  
الخيام المشبه خمراً ممزوجة بالسم ، والاسكندر ، والاعمى هوميروس —  
هو ، لا ، كلهم ابناؤها ، كلهم رضعوا لبانها ، كلهم قادتهم الى الورى حين  
كان طول كل منهم لا يربو على زهرة السوسن . ألا فلنسجد لها فان كل  
فخر في العالم مصدره الامهات .

فكر تيمور غورغان الهرم الاشيب النمر الاعرج مدمر المذائن ملياً وضمت  
طويلاً . ثم قال موجهاً خطابه للجميع .

— مين تانكري كولي تيمور ! ( انا ، عبدالله تيمور ، ) أقبه

ان اقول ! لقد عشت سنين كثيرة حتى اصبحت الارض تأن تحتي . وقد صار لي ثلاثين سنة استأصل حصاد الموت بهذه اليد لاثأر منه لولدي جيهانغير الذي اخترمه المنون - لاجازي الموت على اطفائه شمس فوء ادي . كثيرون قاوموني وحاربوني دفاعاً عن الممالك والمدن ، ولكن لم يقاومني احد دفاعاً عن الانسان ، فلم تبقى للانسان قيمة في عيني واصبحت لا ابالي بما هو الانسان ، ولا لماذا وجد في طريقي . انا ذاك تيمور الذي قال لبيازيد بعد أن قهره - « يلوح لي ، يا بيازيد ، ان الممالك والناس لاشياء نافهة في نظر الله . ألا تراه يدفعها الى يدي اناس مثلي - انا الاعرج - ومثلك - انت الاعور ! » قلت له هذا عندما جيء به الى حضرتي يرسف في قيوده بأن عاجزاً عن القيام تحت اثقالها . قلت له هذا ونظرت الى تعاسته فشعرت ان الحياة مرة كالخنظل نبات الخرائب .

- انا ، عبدالله تيمور ، اقول ما يجب ان اقله ! هوذا امرأة جالسة بحضرتي ومثلها في الورى عدد لا يحصى ، ولكنها اثارت في نفسي شواعر كنت اجعلها . كلمتي كما تكلم مساوياً لها ، ولم تلمس ما تريد بلسان الاسترحام بل طلبته بلهجة الامر المتقاضي . فادركت ما الذي جعل هذه المرأة قوية - هي تحب . وحبها جعلها تدري بان طفلها لشرارة حياة قد يتأتى منها لهيب يدوم اجيالاً . أو لم يكن الانبياء والرسل اطفالاً ؟ أو لم يكن الابطال كلهم ضعافاً ؟ أو اه ، يا جيهانغير ، يا نور عيني ! ربما كان ان تنير الارض وتدفعها وتزرع فيها بذور السعادة - فلقد رويتها

انا بالدماء فاصبحت مخصبة .

وعاد آفة الشعوب الى التفكير ملياً ثم قال

— انا ، عبدالله تيمور ، اقول ما ينبغي قوله . ليذهب في الحال ثلاثون فارساً الى انحاء مملكتي وليجدوا ابن هذه الامراة . اما هي فتبقى هناءً بالانتظار وأبقي انا كذلك . وسعيد من يعود بطفلها على سرج جواده — يقول تيمور ! أليس كذلك ، يا امرأة !

فازاحت شعرها الاسود عن وجهها واتسمت له واومات برأسها ايجاباً وقالت — بلى ، ايها الملك .

حينئذ وقف الشيخ الرهيب وانحنى امامها صامتاً . اما الشاعر الطروبي كرماني فانشد مبتهجاً كالطفل —

أي شيء ابهى من الاشعارِ      نظمت في النجوم والازهار  
ان خيراً منها قصيدة حب      عند صب بهيم في كل دار

• • •

أي شيء ابهى من الشمس في يوم — صبيح من الربيع عجيب؟  
ان خيراً منها ، يعرف محب      عذبه النوى ، محيا الحبيب

• • •

ايه ، ان النجوم ذات بهاء      ايه ، والشمس لا محالة ابهى  
ايه ، لكن نظرة من حبيبي      حين يحضو أبهى وألطف منها

• • •

انما أجمل الإنشيد في الدنيا - نشيد لم تأت فيه روايه  
هو نعم النشيد يفصح عن قلب - البرايا ، عن بدء كل بدايه

هو نعم النشيد عن مهجة الارض - واصل الحياة بين العباد  
عن فؤاد التي يسمونها « الام » - وأعجب بحسنه من فؤاد

\*

وقال تيمورلنك لشاعره

- أصبت ، يا كرماني ، فالله لم يخطأ في انتخاب شفيعك وعاء لنشر

حكيمته .

فقال كرماني السكران

- أجل ، ان الله نفسه لشاعر منلق .

أما الامرأة فابتسمت ، وابتسم بها الملوك والامراء والقواد وسائر الابناء

وهم ينظرون اليها - الى الامرأة الام .

\*\*\*

كل هذا حقيقة . كل ما ذكر هنا من الكلام هو الصدق بعينه تشهد

يقولك امهاتنا . سلوهن يقفن لكم

- بلى ، كل هذا حقيقة ابدية نحن اقوى من الموت ، نحن اللواتي

ما نزلنا تقدم للورى بلا انقطاع حكيم ، وشعراء وابطالاً ، نحن اللواتي ما

وإننا نزرع فيه كل ما يرفع شأنه ويؤول الى مجده .

## بالأمس

﴿ لجران خليل لجران ﴾

\* \* \*

كان لي بالأمس قلب فقضى وأراح الناس منه واستراح  
 ذاك عهد من حياتي قد مضى بين تشبيبٍ وشكوى ونواج  
 انما الحب كنجم في الفضاء نوره يُمحي بانوار الصباح  
 وسرور الحب وهم لا يطول وجمال الحب ظل لا يقيم  
 وعهود الحب أحلام تزول عندما يستيقظ العقل السليم

كم سهرتُ الليل والشوق معي ساهر ارقبه كي لا أنام  
 وخيال الوجد يحمي مضجعي قائلاً « لا تدنُ ! فالنوم حرام »  
 وسقائي هامس في مسمعي « من يريد الوصل لا يشكو السقام »  
 تلك ايام تقضت ، فابشري يا عيوني ، بلقا طيف الكرى  
 واحذري ، يا نفس ، ألا تذكري ذلك العهد وما فيه جري

كنتُ ان هبت نسيمات السحر أتلوى راقصاً من مرحي  
 واذا ما سكب النسيم المطر خلته الراح فأملئ قدحي  
 واذا البدر على الافق ظهر وهي قربي صحتُ « هلا يستحي ! »  
 كل هذا كان بالأمس ، وما كان بالأمس تولى كالضباب

ومحا السلوان ماضي<sup>٢</sup> كما<sup>١</sup> تفرط الانفاس عقداً من حجاب

يا بني امي اذا جاءت سعاد  
فاخبروها ان ايام البعاد  
ومكان الجمر قد حل الرماد  
فاذا ما غضبت لا تفضبوا  
واذا ما ضحكت لا تعجبوا  
ان هذا شأن كل العاشقين  
تسأل الفتيان عن صب<sup>١</sup> كئيب  
أخذت من مهجتي ذلك اللبيب  
ومحا السلوان أثار التحيب  
واذا ناحت فكونوا مشفقين  
ان هذا شأن كل العاشقين

ليت شعري! هل لما مر<sup>٢</sup> رجوع  
هل لنفسي يقظة بعد الهجوع  
هل يعي ايلول انغام الربيع  
لا، فلا بعث<sup>١</sup> قلبي أو نشور  
ويد الحصاد لا تحيي الزهور  
أو معاد<sup>١</sup> الحبيب وأليف?  
لتربني وجه ماضي<sup>٢</sup> المخيف?  
وعلى اذنيه اوراق الخريف?  
لا، ولا يخضر<sup>١</sup> عود المحمل  
بعد أن تُبرى<sup>٢</sup> بحد المنجل

شاخت الروح بجسمي وغدت  
فأذا الاميال في صدري مشت  
والثوت مني الاماني وانخت  
تملك حالي فاذا قالت رحيل  
وإذا قالت<sup>١</sup> «أيشفى ويزول»  
لا ترى غير خيالات السنين  
فبعكاز اصطباري تستعين  
قبل ان ابلغ حد<sup>١</sup> الاربعين  
«ما عسى<sup>٢</sup> نل<sup>١</sup> به؟» قولوا-«الجنون  
ما به؟» قولوا «ستشفيه المنون»

## البطل

✽ لا مبن مشرق ✽

\*\*\*

كما تدب الحمرة الى لب الشارب الطروب هكذا دبّ الحب الى قلبي  
الولدين الصغيرين ، ومثلما يتمشى البرء بين اعشاش السقام كذا تمشى  
الهوى في سرايين الجسمين الطاهرين ، ومثلما يربط ناموس الجاذبية اجزاء  
الكون ربط ناموس التمازج روح الفتى الى روح الفتاة وختم عليهما بشمع  
الحب الاحمر - بقبلة

من ذا يستطيع ان يحل ما عقدته تلك القبلة ؟ من يقدر على ادخال  
شعرة واحدة بين روحين متعاقبين ؟

يقولون ان المدينة الحديثة تخنق جرائم الحب الطاهر في مهدها . ولكن  
الحب الطاهر - الحب الناتج عن التفاهم لا يموت . حب الارواح لا تخنقه  
مدينة حديثة ولا وحشية عريقة ولا ارض ولا سماء . في وسط نيويورك -  
تلك المقبرة الواسعة المشحونة باشلاء الحب المقتول ، المحشوة بجثث المواطف  
المخنوقة ، المملوءة ببقايا الشرف الموطوء ، تحت قضقضة عظام المروءة  
المسحوقة ، وعلى تراب المودة المدفونة ، بين اشواك الحياة ، وحشرات الفساد ،  
واقاعي الشهوات الجسدية - نبتت بذرة الحب الطاهر ونمت وافرخت وازهرت .  
نعم ولم تقو امدنية بسموم فسادها على قتل حب بولس وبولين

تعالوا معي الى تلك الغرفة المظلمة في اطراف نيويورك ادخلوا وانظروا  
فالليلة من ليالي آب القمر . هنا على السرير . ألا ترون بولس ؟ ما بالهم  
مستيقظ وقد دقت الثالثة بعد نصف الليل . ما باله يتسهم لجدران غرفته  
كأنه مجنون يلاعب نفسه . هاقد نهض من سريره وجلس بقرب النافذة  
مسنداً رأسه بيديه . انه يتأمل في جمال السماء ويتلذذ بنسيم الليل المنعش .  
ها قد رجع الى السرير واخذ من تحت الوسادة صورة فوتوغرافية . انه يتفرس  
فيها . انه يقبلها . وهذا الخاتم . ما باله يلاعبه بانامله بدلال واعجاب وحنو .  
ها هو قد اشعل القنديل . ها قد اخذ مفكرته السرية وشرع يكتب ويده  
ترتجف وصدرة يهبط ويرتفع .

« الجمعة في ٢ آب . انا اكتب ليلاً . اكاد أجن من فرحي . غداً »  
« سيعقد لي على بولين . اواه ما اطول هذا الليل . هذه ألد ساعة حيتها . »  
« انني سعيد . سعيد جداً . سامحني يا ألهي على هذه السعادة ودعها ان »  
« تدوم اكراماً للمسيح . »

من يلوم بولس على هذا الجنون ؟ من يعرف بولين ولا ينحني اجلالاً  
لهذا الاسم ؟ ان الملائكة ليست اطهر من بولين ، وان صورة الجو كوندرا المسروقة  
من قصر اللوفر ليست اجمل من بولين ، وان حب مدام ريكاميه لرولف  
الانكليزي لم يكن اعمق ولا اثبت من حب بولين . واية سعادة يحلم بها  
البشر يمكن ان تعادل سعادة الحب . اية لذة تعادل هذه اللذة واية نشوة  
تخدر الروح بانفاس المطر وتمدها على اسرة الورد وتغطيها بانسجة من

لمعان الصبح وتهز لها بايدي ناعمة اكثر من المخمل والحريير كهذه النشوة  
نشوة الحب ؟

بولين . تلك الاميركية الجميلة التي فتنت نيويورك طحات حولها  
القلوب وترامت على قدميها افئدة عشاق الجمال . تلك الفقيرة التي تمنى  
الوف الاغنياء ان يتاعوا قبلة من ثغرها بجميع خزائهم . تلك العاملة التي  
لو شاءت لاصبحت ربة قصور الاثنيو الخامس ومديرة ملايين وال ستريت .  
تلك الفتاة الفتاة ، تلك الكليوباترة الاميركية رفضت نيويورك واميركا  
والعالم لاجل عامل فقير اجني اسمه بولس . تلك الزنقة البيضاء ، تلك  
الوردة الناضرة ، تلك القلة الساحرة ، تلك الحمامة الناعمة ، تلك الذات  
المعنوية المحارقة ، تلك الماسة الصافية المعجبة ، تلك السعادة الوافرة الابدية ،  
هي له . عندما يطلع الفجر ، عندما تشرق الشمس ثانية ، بعد ساعات قليلة ،  
هي له ، لقلبه ، لروحه ، لنفسه . فكيف ينام !

طلع الفجر وبولس يتنقل من السرير الى النافذة ومن النافذة الى الفضاء  
المرصع بالنجوم وهناك يضع بفكره بين منعطفات الاحلام ومنعرجات  
الآمال . ولما غابت النجوم منغمسة في صدر الفضاء افاق من غيبوبة  
تأملاته فاذا بالمدينة قد لبست حلة عرائسية من بياض الصباح والعصافين  
قد برزت من مجاثمها تصفق وتغني حول بنات الشمس الراقصة فكأنه يشاهد  
عرساً بيياً اقامته الطبيعة تشيخاً للحياة وتقديساً للجمال . وللحال نهض  
فغسل وجهه ولبس ثيابه الجديدة ونزل الى الشارع بخطوات واسعة وقلب

كبير ووجه يتدفق بشراً .

من شاهد بولس في ذلك الصباح لم يعرفه . يمشي وكأنه يطير فوق الأرض . ينظر وكأن النور يتفجر من عينيه . يلتفت وكأن وجهه مُسخر وحباً آخر لتمثيل المسرة والحبور . اذا وقف واذا مشى واذا نظر واذا تكلم واذا سكت ففي وقفته وفي مشيته وفي نظرتة وفي لهجته وفي سكوتة ما يبيع البهجة ويحرك السرور والاستحسان . وهناك على مجيئه البسيط ارتسمت خطوط ورسوم وهيئات واشباح كلها طهارة وفرح وسلام وصفاء وطرب . في كل ماضي حياته لم يعرف صباحاً غريباً كصباح ذلك السبت . جميع الاشياء الواقعة تحت حواسه لبست هيئة غريبة . البيوت التي طالما دعاها اعشاشاً للفساد ومسارحاً لحشرات الظلام ظهرت كأنها كنائس تفوح منها روائح البخور وتوهج انوار الشموع الملونة . الحمارة التي طالما تحاشى المرور بها لئلا يسمع بذاة السكارى ظنفاً معمل العطور وجعل يتشقر رائحة الوسكي كأنها عبير البنفسج . الاوتوموبيلات التي قال انها مبنية من ضلوع الفقراء خالها رسلاً سماوية مسرعة لتخفف ويلات الشقاء في الارض . والشارع - الشارع الذي يدوسه كل يوم اصبح مرآة صقيلة تنعكس فيها صورة الجلد الصافي وتطل من وراءه مناظر سهول وجبال وجنائن وانهار بعيدة بعيدة . وتطلع فاذا بالاشجار على جانبي الشارع قد اصبحت غادات عاريات تماسكن برشاقة واناقة متمايلات راقصات على نقرات اوتار فضية خفية يتقلن اقدامهن الصغيرة الناعمة على بساط من المخمل الاخضر

بدأ بولس ان يشك بحقيقة ما يرى . لذلك . تقدم الى زاوية الشارع  
وهناك الاعمى جاك يستعطي فسأله

— اي يوم هذا من الاسبوع يا جاك ؟

— ويلك . ألا تعلم انه نهار السبت المبارك ؟

— صحيح . صحيح . اذاً فاقبل مني هذه الهدية الصغيرة المباركة واخذ  
من جيبه ورقة بعشرة ريالات واطاها في يد الاعمى ومرّ بالقرب منه بائع  
الجرائد وهو يصيح

« الحرب . نشبت الحرب بين الدولتين الفلانية والفلانية . عساكر

الاولى دخلت بلاد الاخيرة »

الاخيرة بلاد بولس : عندما مرّ اسمها في اذنيه احس بضربة قاسية على  
دماغه انتشلتته من سكرته الجميلة . بلاده ناسها العدو ! اواء كيف انقلبت  
به الارض بلحظة . الاشجار والبيوت والشوارع والسيارات والحمارات  
والمدينة بكل ما فيها جمدت كالقبور امام عينيه . التسيم المنعش واشعة  
الشمس الراقصة والعصافير المزققة والمرآة الصقيلة بما فيها من الجبال والسهول  
والجنانين والانهار اختفت واضمحلت وحلّ مكانها صورة بقعة من الارض  
متهادمة خربة مدوسة بحوافر الخيل تتسارع فيها العساكر مجردة سيوفاً يقطر  
منها الدم الاحمر .

اخذ الجريدة وقرأ اولاً وثانياً وثالثاً . ثم طواها في جيبه وتوجه الى

شركة البواخر

— هل من باخرة تسافر اليوم ؟

— نعم

— اي وقت

— بعد ساعة من الان

— اعطني جوازاً

ذهب بولس الى بيت عروسته العتيده فاخليا ساعة ولما سافرت الباخرة  
كان بولس على متنها .

.....

هناك في العالم القديم — في بلاد بولس الصغيرة اصطفت عساكر  
العدو الجرارة الظافرة . في ذلك السهل الفسيح برزت طلائعها الفخيمة فكادت  
تسد اطراف الافق وتحجب نور شمس النهار . وتحركت فكأنها سلسلة  
جبال نارية تتهدج بما في بواطنها من الضرام المتأجج واللهيب الاكال . وسارت  
تخفق فوق روءوسها بنود الظفر وتتوهج بينها شفرات العز والانتصار .  
الوف موءلفة ابطرتها السطوة واسكرها الفتح الكثير فضربت طبولها ونفخت  
ابواقها وجردت بواترها الدامية واندفعت متدفقة كالسيول ، مزمجرة  
كالرعود ، مزبدة كاللجج . الى اين ؟ الى العاصمة

تقدمت الجنود الوطنية الباسلة لتقف في وجه التيار الغازي . واشتبكت  
المركة فهجمت الاشبال مدافعة عن عرينها بكل ما وهبتها الطبيعة من العزم  
والسرعة والبسالة فكادت اولاً ان تفترس عدوها المغتصب . فان هناك فرقة

صغيرة وطنية هجمت في الطليعة دفعة واحدة نافست بالجراب طريفاً  
 واغتصبت لنفسها مركزاً حصيناً جعلت تصب منه نيران بنادقها على العدو  
 ففتك به فتكاً هائلاً . ومرت ساعة على هذه الحال كادت فيها الجنود  
 الوطنية ان تحرز نصراً وافياً بفضل الفرقة الصغيرة لكن العدو تنبه اليها اخيراً  
 وصدر الامر العام بان يستعاد المركز الحصين باية فدية كانت وان تُذبح  
 الشزيمة المحتمية فيه عن آخرها . ويا لم هول تلك الساعة . فان الاعداء  
 تدفقوا على التقطعة المقصودة بكثرة النمل واحاطوا بالشزيمة الصغيرة احاطة  
 السوار بالمعصم فاشتبك السيف بالسيف والتحم المتكافحون صدرًا الى صدر  
 ودارت المذبحة الفظيعة وتفجرت الدماء كالينابيع فصبغت الارض بلون  
 الارجوان وتركت بركا حمرآء يغوص فيها الجندي الى ركبتيه . وتكردست  
 جثث القتلى فسدت المعابر وملاأت الارض فاضطراً الحي ان يعبر على اشلاء  
 اخيه الثقيل . لكن البسالة لا تفيد كثيراً مع قلة العدد ولا بد للاكثرية ان  
 تفوز فانه لم يبق من الفرقة الباسلة سوى جندي واحد قد صبغت ملابسه  
 بالدم وهو ذلك الذي كان يدير رفاقه بعد قتل ضابطهم في بدء المعركة .  
 وقف هذا الجندي الوحيد يمسح الدم عن وجهه المسود بالدخان شاهراً يمينه  
 سيفاً مكسوراً واحاطت به عشرة من جنود العدو صائحة -- « سلم سيفك »

— سيفي لا تمسه ايدي الاندال

— قد مات جميع رفاقك

— ماتوا شرفاء وستموتون انذالاً

— انت واحد ونحن عشرة

— قاتلوني لنرى

— نرفض قتالك

— اذاً فانزلوا اليّ واحداً واحداً

— نرفض مبارزتك

— اذاً ساجبركم على القتال فخذوا حذرکم

قال هذا واندفع مطبقاً عليهم ولكن رصاصة في تلك اللحظة اخترقت ذراعه فهوى السيف المكسور من قبضته وسقط جسده على الارض بلا حراك وكان القائد الوطني العام يشاهد بنظارته من بعيد كل ما جرى

مضى النهار ودارت الدائرة على الجند الوطني لقلة عدده فتراجعوا بانتظام بعد ان تركوا من اخوانهم جمعاً غفيراً ساقطاً في ارض المعركة . ولكنهم لم ينسوا تلك الفرقة الصغيرة التي دافعت دفاع الاسود وقد صدر امر القائد بان يوهى تى بجث افرادها لكي تدفن باجلال واكرام . جيء بالجث فمددوها في وسط المعسكر وجاءت الاطباء للفحص فحكّموا بموت الجميع الا واحداً كان مغنياً عليه لكثرة ما نرف من الدم من جرح بليغ في زنده الايمن .

غسلت جروحه وضمدت واعطي منبهاً فاستفاق . وكان القائد العام واقفاً عند رأسه متفرساً في ملامحه باعجاب وانعطاف . فلما اصبح قادراً .

على الكلام سأله القائد -- « هل انت من الفرقة التاسعة »

— نعم يا سيدي

— أما انت صاحب السيف المكسور الذي كان آخر من دافع من تلك.

الفرقة المنقرضة ؟

... نعم يا سيدي القائد

— قد تذكرتك جيداً . وما هي وظيفتك ؟

— جندي بسيط يا سيدي

— وما هو اسمك ؟

— خادمك الحقير بولس

— من الان فصاعداً قد اصبحت « الضابط بولس »

مرّ اليوم الاول والثاني والثالث الى نهاية الاسبوع والعسكر الوطني يتراجع امام الفاتحين لا خوفاً وانما لقلّة عدده وُعدده . وجعل الحصن يسقط بعد الحصن والخندق تلو الخندق والعدو الزاحف كالجراد يقترب رويداً رويداً حتى لم يبقَ بينه وبينها الا صف الحصون الاخير فقلقت المدينة وتولى الرعب قلوب سكانها ووقفت الجنود الوطنية وفتتها الاخيرة التي معناها اما الظفر واما الموت . دارت المعركة الفاصلة وحمي وطيس القتال فكادت الارض تنفجر من وطء الجبال الآدمية المتصادمة . انها المعركة الاخيرة وعليها تتوقف حياة امة باسرها . وانتصف النهار وبدأت كفة النصر تميل مع العدو وبدأ الجيش الوطني بالتراجع امام القوات الهائلة . وخاف سكان العاصمة فشرعوا يستعدون لاختلاء المدينة المحبوبة بعويل واتحباب . وطاش رأس القائد العام حينما رأى فرقه الباسلة تذوب الواحدة بعد الاخرى تحت نيران

المدافع بلا جدوى . فجمع قواده ومستشاريه وعتدوا ديواناً حريياً ليقرروا فيه الخطة الاخيرة قبل فوات الاوان .

للمراكز الطبيعية في الحروب اهمية عظيمة لا يُستهان بها فانها قد تكون احياناً كثيرة سبباً لانتصار شرذمة حقيرة على جيش كبير . وفي التاريخ امثلة كثيرة قد حفظتها اقلام المؤرخين تثبتاً لهذه الحقيقة . فمن الامثلة في الحروب القديمة المعبر الذي حارب فيه الاسبرطيون الثلاثمائة جيشاً عظيماً من الفرس وكادوا يفتكون به لولا خيانه احدهم افليس المشهورة . ومن الحديثه ما حدث في معركة واترلو التي اسقطت امبراطورية نابوليون واضاعت مجد فرنسا المشتري بدماء ابنائها . فان الجنادق الرملية التي اخفى الانكليز فيها مدافعهم في وسط السهل عن عيون القائد العظيم كانت من الاسباب المهمة التي افسدت عليه خيلته الماهرة . وكذا في الحرب الحاضرة فقد رأينا كيف يتصارع الالمان والفرنسيون على تلال فردون مشترين الذراع من ارضها بارواح المئات والالوف من افضل الجنود واشدها فتكاً

وقد حدث انه كان للمركز الطبيعي في المعركة التي نحن بصددھا الاهمية الاولى . فقد قرر الديوان الحربي بمصادقة القائد العام بعد المداولة الطويلة ان الدائرة ستدور عليهم ان لم يستولوا على راية هناك معينه في حوزة الاعداء . كانت مر كوزة عليها مدافعهم الرشاشة التي حصدت رجالهم حصداً . لكن المهمة تتطلب تضحية كبيرة فان الفرقة الاولى التي ستهجم اولاً على الراية لا يمكن ان يبقى منها واحد فايه فرقة تقدم نفسها لهذا الموت المحتوم ؟

تردد هذا السوء ال في افكار الضباط والجنود فبهتوا . ولكنه بغتة خرج من بين الصغوف صوت يقول - « نحن نذهب اولاً » وتقدم شاب صغير الجسم يلبس ثياب ضابط ويده اليمنى معلقة في لفافة بيضاء ومشدودة الى صدره وانحنى امام القائد فسأله

- أنت تذهب بفرقتك يا بولس ؟

- اذا شاء سيدي القائد

- ولكنك جريح وزندك لا يزال معلقاً فبماذا تمسك الحسام ؟

- قد عودت يدي اليسرى على حملي واستعمله يا سيدي

- واذا حدث امر لزندك الجريح فربما اخرك عن واجباتك اثناء الهجوم

- اذا اعثرتك يدك اليمنى فاقطعها واقها عنك . كذا يعلمنا المسيح

-- اذا انت مصمم على الموت فداء للوطن

-- اذا سمح سيدي القائد لي بهذه النعمة

- تعال اذاً ايها البطل الفريد . تعال اقبلك قبلة وداع

وانحنى القائد فقبل جبين الضابط الصغير

بعد دقائق قليلة وقف الضابط بولس امام فرقته الصغيرة وقد شهرت

بايديها السيوف الالامعة وامتطت خيولها بكبرياء وحماسة . وضربت الطبول

اكراماً للابطال المستشهدين وعزفت الموسيقى اللحن الوطني فكشفت الفرقة

رؤوسها ورفعت قبعاتها باحترام ووقار ونم يكدي ينتهي الدور الأخير حتى

صرخ الضابط البطل -- « فليحي الوطن »

فردت الرقبة الباسلة بصرخة عظيمة واحدة - « فليحي الوطن »  
ومثلما تنقض النور على فرائسها ، ومثلما تندفع الكرات من انبواه  
مدافعها هكذا اندفعت تلك الآساد الآدمية الى الموت يتقدمها الضابط -  
بولس .

لم تكد تصل الى اسفل الزاوية حتى رآها رجال المدفعية من وراء مدافعهم  
ولم تكد تصل الى المنتصف حتى صبت المدافع قذائفها عليهم دفعة واحدة  
فسقط نصف الفرقة . لكن النصف الآخر لم يتوقف بل ازداد سرعة الى  
الامام اذ سمع صوت الضابط امامه يصيح - « فليحي الوطن » . ومن  
تحت سحب الدخان خرج الصدى تردده افواه كثيرة بحماسة وافتخار -  
« فليحي الوطن » . وتقدم الشجعان بسرعة غريبة فائقة الوصف . ولم  
تمض دقيقة حتى اصبحوا على افواه المدافع ولكنهم لم يتحفزوا للاقتضاض  
على رجال المدفعية حتى انطلقت تلك الالات الهائلة بصوت كأنه الرعد  
القاصف ولما انتشعت سحب الدخان لم يُرَ من الشجعان الا اربعة ارجال  
فقط . ثلاثة جنود وضابط . وصرخ الضابط بصوت يتهدج استماتة -  
« اهجموا حالا على رجال المدفعية » . وبلحظة نشبت معركة صغيرة وراء  
المدافع بين اصحابها وبين الرجال الاربعة المهاجمين ولم تطل فان قبلة  
انفجرت بينهم فقتلت الجميع الا واحداً - هو الضابط بولس . لكنه لم يكن  
سائماً فان احدى رجله كانت مقطوعة ورجله الاخرى مكسورة ويده اليسرى  
الصحيحة تحطمت بشظية من القبلة فلم يعد قادراً على تحريك عضو من

جسده . ولكنه في وسطه تلك الالام المذيبة والعجز المحتوم لم يعدم وسيلة  
فانه قد قبض على علمه المنتصر بين اسنانه وجعل يزحف على بطنه فوق رفاقه  
القتلى الى ان وصل الى المدفع الكبير وهناك بكل ما في جسده من العزم  
المتلاشي وبكل ما في نفسه من الهمة الباقية وبكل ما في روحه الامينة من  
الوداعة والابتهاج انطرح على قاعدة المدفع والعلم لا يزال بين اسنانه واركزه  
في الارض فوق رأسه وفوق المدفع وبصوت كأنه خارج من اعماق القبر  
هتف صارخاً -- « فليحي الوطن » وسقط

.....

بعدهما وضعت الحرب اوزارها واستأمنت بلاد الضابط بولس من مفاجأة  
الاعداء قررت نظارة الخيرية ان تبني على الراية الآنفه الذكر سلسلة من  
الحصون والابراج المنيعة لترد عنها غارات الحروب في المستقبل . وبينما  
الرجال يحفرون ذات يوم في التراب على جانب الراية عثروا على هيكل بشري  
برجل واحدة وكفه اليمنى موضوعة على ناحية قلبه . ووجدوا تحت الكف  
على ضلوع الصدر محفظة من الجلد غير بالية . ووجدوا في تلك المحفظة  
شيئين فقط . الاول صورة فتاة جميلة وعليها هذه الكلمات -- « الى ملاكي  
بولس . من بولين » . والثاني ورقة مطوية فتحوها فاذا بها خارطة مصغرة -  
خارطة بلادهم .

سلوا الرجال من اية بلادهم . سلوهم اية بلاد كانت تمثل تلك الخارطة

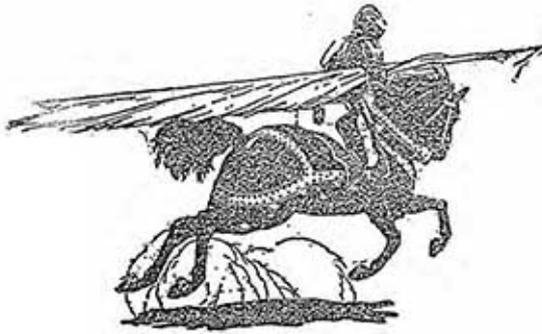
— خارطة البطل — بلاد الابطال

أهي خارطة البلجيك ؟

أم هي خارطة سوريا ٠٠٠؟

الاكوادور

« امين مشرق »



— من اقوال الخلفاء —

قال عمر بن الخطاب — اريد رجلاً اذا كان في القوم وهو اميرهم كان  
ك بعضهم . واذا لم يكن اميرهم فكأنه اميرهم

وقال علي من امضى يومه في غير حق قضاء ، او فرض اءاد ، او مجلد  
بناء ، او حمدٍ حصله ، او خير أسسه أو علم اقتبسه فقد  
وقال معاوية — اني لا آف ان يكون في الارض جهل لا يسعه حلمي ،  
وذنب لا يسعه عفوي ، وحاجة لا يسعها جودني ،

وقال المأمون — لو عرف اهل الجرائم لذتي في العفو لا تكبوها

## في الليالي البيضاء

✽ للكاتب البولندي ستانلاس بشيفسكي ✽

\*\*\*\*

ألا أتي يدك في يدي !

ثم انظري الي !

بلوتُ محاسن هذه الارض وعجائبها طراً . فمنها اتي شاهدت شمساً  
عظيمة في بطن الابدية تسكب دم النور الملتهب على الارض العارية . وذقت  
سعادة آدم في الفردوس . وانغمست في نور منبثق من تاج ملكي مشعشع  
من قطب الارض الى قطبها الآخر . وبنيت اهراماً عظيمة . واغدقت المياه  
بين رمال الصحراء فجرت هنالك اميالا . وعانيت جمال الاوقيانوس الرهيب  
حين طغى على الارض وغمرها بطوفانه حتى اطراف السماء . وشاهدت الارض  
تنفجر وتندثر بعد ان احترق الكون بأسره . . . .

ولكن ما احقر هذه المشاهد العظيمة كلها بازاء طرفك الكئيب الذي  
رنا الى نفسي فنبه في سائها ازهاراً عجيبة تمتص بشفاها اوراقها المفتوحة  
شراب الكآبة والتناسي .

الا فانظري الي كما نظرت في تلك الليلة الليلية حين امتزج الارض  
والبحر فاصبحا ظلاماً كثيباً .

كنا فيها ساكتين ، ولكن نفسينا تعانقتا وباتتا تحلمان . فحملتا فيما  
حملتا بالسكينة يُسمع من خلالها رنين اشعة النجوم ، فتخاله الاذن رنة  
أوتار هامة ...

ويبرق لا شواطئ له ولا حد ، ينير السماء بلمعانه فلا تتصل بالارض ،  
فيغرق الطرف - طرف الروح المطلق في فضاء واسع لا حد له

وبابئة منسية - ابهة مدافن ازلية . يسطع فيها تراب رفات الملوك ...  
ويبحار هادئة حاجمة في ظلام شفاف تقي ...

وباطيار صامتة ترفرف ابدأ بلا صوت ودون انقطاع في بعد لا منفذ  
ولا نور فيه ...

وبمدائن مائتة لا يعكر اغساقها المطمئنة نور ولا ظلمة - بمدائن لا ظل  
لها ، تحيا بوميض نجوم غير منظورة ...

على هذه الحالة جلسنا في حيرة ساكنة نحلم احلاماً ليست من هذا العالم .  
في جمال أسمى من المديد في الحلم بأبهة مائتة يجلبها نسيج عنكبوت  
البي ، أو بتيجان اكلها الصدا ، أو بياء تذكارات كساها القدم ثوباً  
من العفن .

جلسنا ، وتاهت عينك زمناً في حيرة ناعسة حتى احترق حجاب نفسي

نور عينيك الناعستين المتشيتين بالجمال .  
ألا فانعمي عليّ بنظرة اخرى مثل تلك النظرة

• • •

وكلميني !

كم ليلة احيتها مصيخاً بسعي الى ألجان اغنية كئيبه مبكية تتطفأ  
انغامها من اوتار القيثارة انامل جارية غريبة مجهولة كانت تطرق قصري  
سراً في الليالي المقمرة لتعزف على مصابطه ألحانها المدلهمه كحفيف النخيل  
في الواحات المنفرده أو عويل اشجار السرو المنتصبه فوق قبور متداعية .  
وكم اصفيت وقلبي يدق دقات كأنها خفق اجنحة فولاذية الى ألحان  
حماسية تنشدها ابواق جيوشي وطبولي حين تزحف الى الحرب . وكم  
انصت ساعات اصغي الى لفظ امواج البحر ، ونفسي ترتجف خوفاً وخضوعاً  
امام همس الابدية . . .

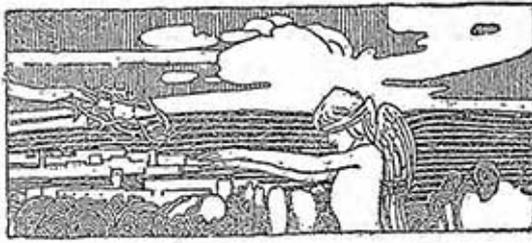
ولكن كل ما سمعته من الالحن والاصوات لحقير بازاء صوتك . فهو  
يحوك بسدى انوار الشمس الغاربة ابهه احلامي الغنية ، ويطرز امالي بوهج  
ازهار الخريف .

ألا كلميني !

• • •

لقد جبت كل البحار فلم اعثر على وطنك القمري الناصع . . . وقد

طوّفت في الافاق فلم استطع ان اقتنص نظرة من نظراتك • ولقد سمعت  
ضحيج الامواج وأصغيت الى كلام الناس ، ولكن رنة صوتك ما ارتعشت  
حتى الان على اوتار قلبي ...



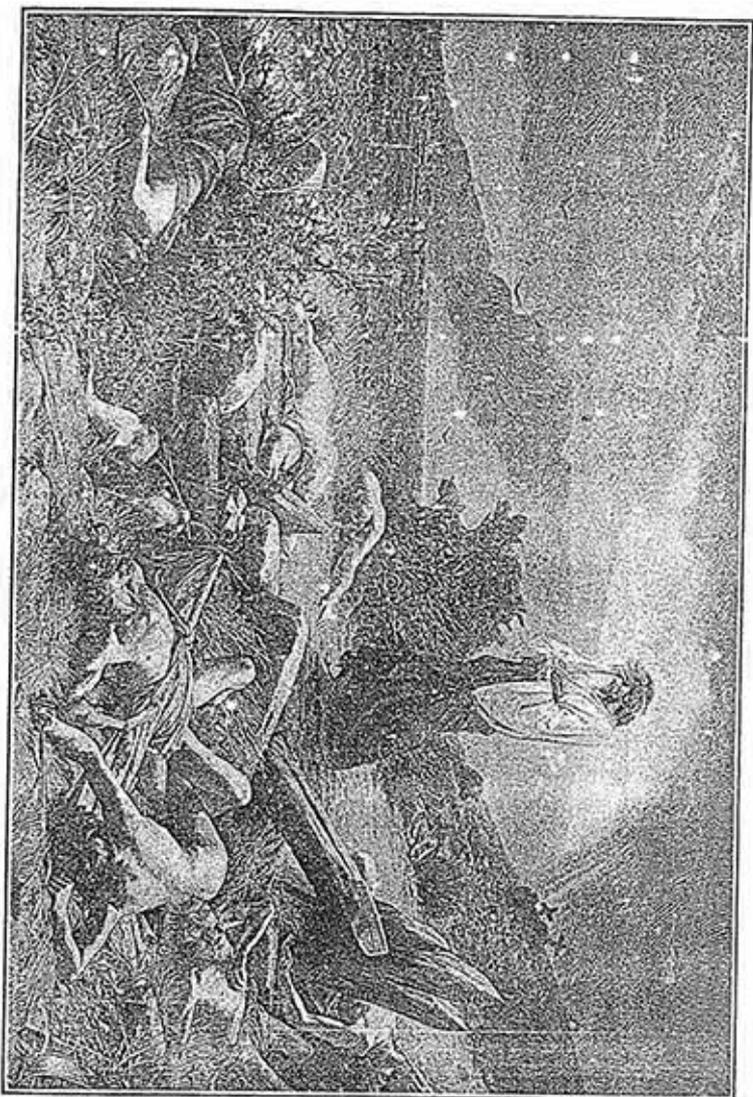
— ( من الحديث النبوي ) —

اللهم اني اعوذ بك من علم لا ينفع ، وقلب لا يخشع وعين لا تدمع ،  
ودعاء لا يُسمع ، ونفس لا تشبع •

أوصاني ربي بتسع اوصيكم بها - اوصاني بالاخلاص في السر والعلانية  
والعدل في الرضا والغضب ، والقصد في الثنى والفقير ، وأن اغفو عن ظلمي  
واعصي من حرمي ، وأصل من قطعتني ، وأن يكون صمتي فكراً ، ونظمتي  
ذكراً ، ونظري عبراً •

• بيتكم عن قيل وقال ، واضاعة المال ، وكثرة سوء ال





الاسح في ساحة القتال  
للصور دائجر

# الاباء والبنون

✽ رواية اجتماعية تمثيلية ✽

✽ لخائيل نعيمة ✽

\*\*\*\*

« الفصل الاول »

الاشخاص . ام الياس سماحه - ارملة بطرس بك سماحه

الياس سماحه - ابنها البكر

داود سلامه - معلم في مدرسة داخلية

زينه - اخت الياس

خليل - اخوها

ناصر بك عركوش - شاعر

( غرفة في بيت سماحه ، فيها ديوان الى اليمين وآخر الى اليسار وبضعة كراسي بعضها مغطى بالحريز ، مبعثرة في اطراف الغرفة بدون ترتيب . في الوسط طاولة عليها قنديل بتزول بغطاء احمر . على الحائط الشمالي صورة بطرس بك سماحه في برواز كبير مذهب . على بقية الحيطان اسلحة قديمة . سيفان وبندقية وخنجران ورمح وسرج ، وصور قدسين وملائكة . في الحائط الايمن نافذة واسعة وتجاهها في الحائط الايسر باب . في حائط

الضدر باب آخر يوم، ذي الى الخارج . الفصل - صيف . النهار - احد .  
والوقت - عصر . الياس جالس الى الطاولة يكتب . امامه دواة ، حوالها  
كتب وجرائد واوراق مرمية بدون ترتيب . يسمع طرقاتاً على الباب )

الياس - من الطارق ؟ ادخل . ( يتجه نحو الباب ويفتحه فيرى  
داود ) اهلاً وسهلاً بصديقي القديس مارداود ! اجلس . اجلس . وليمنحنا  
الله بركة صلواتك .

داود - ( ناظراً الى الحيطان حواله ) ارى ان بيتكم متحف اتنيكا .  
الياس - متحف اتنيكا واي متحف ! لو كانت امي هنا الان لاختذتك  
بيدك وعرفتك بكل قطعة على حدة . كلما جاء زائر جديد تقضي معه  
ساعة على الاقل امام تلك الصورة الكبيرة على الحائط - تلك صورة ابي .  
تقص عليه حياة زوجها من يوم ولادته الى ساعة موته . ثم تنتقل الى السيفين  
تحت الصورة وتخبره انهما سيفا المرحوم وانه ذبح بالاول عشرين درزياً  
وبالثاني عشرة متاوله وترية اثر الدم عليهما . ثم تنتقل الى تلك البندقية  
وتخبره ان جدها سلبها من بعض رجال ابراهيم باشا . اما الرمح فله حكاية  
طويلة . امي تروي عنه ان خالها المرحوم شاهين بك لما كان ذاهباً مرة الى  
الموصل لشراء غنم - والمرحوم كان يتاجر بالغنم - هجمت عليه زمرة  
من الاكراد ولم يكن معه سوى هذا الخنجر ( يشير الى خنجر على الحائط )  
فقتل من قتل منهم ومزق شمل الباقيين . وكان زعيم المهاجمين من جملة  
من وقع قتيلاً في تلك المعركة . فاخذ خالها رمحه الذي تراه هنا وجواده .

الجوادمات مع الايام . لكن سرجه بقي ، وهذا هو بعينه . ويل لمن يهزأ  
 بهذه الاشياء امام امي - او بالحري يشك بقداستها - يصبح للحال من ألد  
 اعدائها . اذكر ان مرة زارنا خوري . وبعد ان قصت عليه امي قصة الرمح  
 تجاسر ان يشك في ان رجلاً واحداً ، لا سلاح معه سوى خنجر ، قدر ان  
 ينازل زمرة من الاكراد المدججين بالسلاح ويفوز عليهم . ويا ليتك رأيت  
 امي في تلك الساعة يا داود ! - لم ينقصها الا ان تأخذ بلحية ذلك الخوري  
 المسكين وتضرب به عرض الحائط ، مع انها تعبد الخوارنة كعبادتها  
 القديسين . انهالت عليه بوابل من التقرير والكلام المر ولم تترك له باباً  
 للدفاع . فلم يصدق ذلك المسكين ان حانت له فرصة حتى خرج من البيت  
 واطلق ساقيه للريح . ومن تلك الدقيقة لم نعد نرى له وجهاً . والان اذا  
 احببت ان تثير غضب امي فاذكر لها اسم ذلك الخوري . وبالعكس - اذا  
 كانت غاضبة واحببت ان تستعطف خاطرها فاسألها ان تقص لك شيئاً  
 عن هذا السيف او ذلك الرمح او تلك الصورة الخ .

داود - الافضل ان انطلق قبل ان تعود امك . ام هي هنا الان ؟

الياس - من حسن حظك ليست هنا . وقد خرجت بعد الغداء للترهه  
 برفقة زينة . انت لا خوف عليك منها . لكن المصيبة على من كان مثلي .  
 انت تعرف اني اكره القديم والجديد - لا بل اكره الحياة من اولها الى  
 آخرها - وامي تزيدني كرهاً للحياة باطوارها الغريبة وبتملقها بكل هذه  
 الخرافات والترهات . لو فقدت قطعة من هذه الآثار القديمة لفقدت امي

عقلها معها . لا بل لو غيرت ترتيب هذه القطع ولو قليلاً انادت امي بالويل والثبور ، ولظننت ان العالم كله قد انقلب رأساً على عقب ، وان ساعة الدينونة الرهيبة قد حلت . ولكن هذا ليس كل البلاء ، فامي علاوة على ذلك سلطانة مطلقة مستبدة . اذا عارضها احد منا ولو في امرٍ تافه تبدأ تلعن حظها وتجادل الله الذي بلاها باولاد عقوقين مثلنا . لذلك لا يجسر احد منا على مقاومتها . انا لا اهتم لهذا الامر لان ايامي في هذه الدنيا معدودة . لكن قلبي يتفطر على فتاة كأختي زينة . هل رأيتها بعد ؟

داود - لا

الياس - فتاة قلما يوجد مثلاً . لكنها قليلة الاختبار في امور الحياة . لا تزال تعد اكبر فضيلة الولد ان يطيع والديه طاعة عمياء ، لذلك تفعل كل ما تقوله امي . وتقبل دون تدمر بكل ما تجريه . هكذا - مثلاً - شاءت امي ان تعطيا لابن العركوش . لم تسألها اذا كانت ترضى به رفيقاً لحياتها ام لا . جاءها نصر الله عركوش - وهو بك كما لا يخفك - وقال لها . « يا ام الياس . بدنا هالمهرة لهالمهر » فكان جواب ام الياس ان « المهرة واماها على حساب نصر الله بك » . وهكذا تم عقد خطبة زينة لابن العركوش . امي تغبط نفسها على حظ ابنتها - كما تقول . لانها هي ابنة بك وستتزوج بابن بك . ولان عريسها شاعر تسميه الجرائد « شيخ الشعراء » و « الشاعر المطبوع » و « الشاعر النابغة » . سألت زينة مرة اذا كانت تحبه فاجابني . « وكيف افدر ان لا احبه اذا كانت امي تأمرني ان احبه ؟ » فهل سمعت بعد

ببساطة كهذه البساطة ؟ هل تعرف ناصيف العركوش ؟ لا ؟ ألم يبتاك ربك بقراءة قصيدة من قصائده بعد ؟ لا ؟ والله اني احسك على هذا الحظ أتحب ان تسمع هذه « الدرّة الفريدة » التي تكرم عليّ بها البارحة ؟ بالله عليك تدرع بالصبر واسمع . ظهرت هذه القصيدة في بعض جرائد بيروت تحت هذا العنوان . « قصيدة غراء » . نظم حضرة الشاعر العصري المطبوع والنائر البليغ المجيد سعادتلو ناصيف بك عركوش يرثي بها المأسوف عليّ شاباه جداً ابن خالته ملحم افندي الدرعوفاي المتوفى حديثاً . وقد اوردناها بالجرف الواحد . نظراً لما فيها من المعجزات الشعرية والدرر الفكرية مما عودنا عليه قلم شاعرنا الكبير . قال حفظه الله -

عمّ حزن في هذه الايام	منه مادت اطراف ارض الشام
ما عهدنا من قبله بدرٍ تمّ	غاب في الترب طبق حكم الحمام
سلبتنا ايدي المنون كريماً	ثابت العزم وابن خير الكرام
فغدا المجد بعده في اكتاب	وغدا العلم في ضنيّ وسقام
ومنها كان بدرّاً لكن عراه خوف	فغدونا من بعده في ظلام
بعده من ترى لفصل القضايا	بعده من ترى لضرب الحسام
بعده من ترى لركب المطايا	بعده من ترى لحل المحصام
ليت شعري كيف الكواكب تجري	في سهاها من بعد بدر التهام

داود - يكفي . يكفي ! قف . بحياتك قف !

الياس - دعني آتتك على آخرها .

داود - لا . لا . رحم الله اجدادك ! فقد اصابني دوران رأس .

الياس - ( يطرح الجريدة من يده باشمئزاز ) وهذه « الجعدنة » يدعونها شعراً . وهذا « المجعدن » يدعونه شيخ الشعراء والشاعر المطبوع ! اذا كان قد اصابك دوران من ثمانية ايات فماذا كنت تفعل لو كنت محلي يا تيك هذا البليد كل يوم بقصيدة ، تذكرك فيها بكل ما في هذا العالم من الشناعة والتصنع والخداع والاقذار الروحية ؟ لم أرَ وجه السعيد اليوم بعد ، ولعله مشغول « بتنظيم عقد » قصيدة جديدة يا تيني بها عند المساء . انت لا تعرفه ، وانا احسدك من كل قلبي على ذلك . هذا « تيس مركب » . نعم . تيس مركب ! وهذا التيس المركب سيكون زوجاً لاختي عن قريب ، ولا حيلة في يدي لاقف في طريقه . لا شغل له الا ان يملأ رأسه عرقاً ثم يفرغه على الورق بحبر او قلم رصاص في هيئة قصيدة كهذه . واذا حدث ولم يهبط عليه « الوحي » لنظم الشعر يجلس وراء موائد القمار كل نهاره وليله . قد بذر كل ثروة ابيه وهو الان يسعى ليبذر ثروة اختي . ولا غاية له من الاقتران بها سوى الحصول على حصتها من ارزاقنا واموالنا وعلى الارزاق التي اوصى بها خالي بعد موته . والذي يجرحني اني اذا فنت لامي بكلمة عن ذلك تستشيط غضباً كأني جدفت على مار بطرس او مريم العذراء . فهل تلومني بعد ذلك اذا كرهت هذه الحياة واحببت التخلص منها ؟ والله ليشق علي ان امشي على ارض يمشي عليها ناصيف العر كوش وان ارى نفسي في عالم يحسب امثاله اناساً ويدعوهم « شعراء مطبوعين » وما هم سوى

تيوس مركبين . ماذا ترجو لشعب شيخ شعرائه ناصيف العركوش ؟ أتصدق  
اني احياناً اكره امي كذلك وجورها وادعاءها بما تعرف وبما لا تعرف ؟ اكره  
اختي ايضاً لعمارة قلبها وبساطتها واستسلامها . اكره اخي لانه ، كناصيف  
العركوش ، زائد في هذه الدنيا ، كالواو في « عمرو » . واذا كانت فيه فضيلة  
ما فبهي انه لا ينظم الشعر كأبن العركوش . انا ابنض نفسي كذلك لاني  
لا ارى لي محلاً في هذه الحياة التي تجري حولي كامواج نهر -- مدفوعة  
بقوة عمياء -- لا تدري لماذا تجري ولا الى اين . وانا غريب واقف على  
الشاطئ ، انظر واصحك من هذه الالاف بل الملايين المتقلبة فوق امواج  
الحياة ظانة انها تسير الى ارض الميعاد وما هي الا سائرة الى لجة الفناء حيث  
لا يخضر امل ولا تنبت حياة .

داود - هل كنت تقرأ شوبنهاور في المدة الاخيرة ؟

الياس - قرأت شوبنهاور فوجدته يترجم عن افكاري تماماً . شوبنهاور  
لم يكشف لي شيئاً جديداً لكنه ثبت اعتقادي بما كشفته بنفسه من زمان .  
وما كشفه سليمان الحكيم من احيال . باطل الاباطيل كل شيء باطل .  
قد كشفها كذلك من قال -

اشاب الصغير وافنى الكبير      مرور الليالي وكر العشي

اذا ليلة هرمت يومها      أتى بعد ذلك يوم فتي

نروح ونغدو لحاجاتنا      وحاجات من عاش لا تنقضي

نعم . وحاجات من عاش لا تنقضي . واذا كانت حاجاتنا لا تنقضي

في هذه الدنيا فلماذا نعيش وندأب ونخزن ونبي ونعشق ونزوج وتزوج عالمين ان الموت سيأتي عاجلاً او آجلاً ويجرفنا مع كل ما بنينا وخرنا وعشقنا الى هوة العدم . حقاً ان سليمان كان حكيماً . ولو عاش اليوم لكان يظفر ، ولا شك ، بجائزة نوبل . باطل الاباطيل كل شيء باطل !

داود - ( باسم ) يضحكني منكم ايها الزاهدون في الحياة انكم تركزون على سواكم بالتخلص من هذه الدنيا قبل الاوان وتحفظون لانفسكم الحق ان تكونوا من المتفرجين لا الممثلين .

الياس - هل تعني اني انا خائف من الموت ؟ لا ، وحياة رأسك ! اسمع اذن . ( يخرج ورقة من الطاولة ويقرأ ) . بتاريخه نحن الواضعين اسماءنا اذناه قد تعهدنا ان نضع حداً لحياتنا بواسطة المشتقة قبل بزوغ شمس العاشر من شهر آب من السنة الحالية . وقد اخترنا لهذه الغاية السنديانة امام كنيسة مار يوحنا حيث تظهر جثتنا الهامدة عبرة للباقيين وراءنا من المغشوشين بهذه الدنيا والمتعاقبين باذيال هذه الحياة الفارغة . نحن نعتقد ان الحياة سخرية ولا نشاء ان نكون من مثليها . نحن نعتقد اننا وجدنا في هذا العالم صدقة بدون ارادتنا وبدون غاية معقولة ، وان حياتنا ابتدأت في الرحم وتنتهي بالموت . نحن لا نوء من بوجود اله او قوة علوية عاقلة ولا نصدق بوجود حياة بعد القبر . وبما ان هذه الحياة القصيرة محاطة بالاحزان والاوصاب والاوجاع ، ولذاتها قليلة لا ندوم ، فقد حتمت علينا عقولنا ان نتخلص من هذا الوهم الذي ندعوه « الحياة » بالواسطة المذكورة اعلاه .

وننصح لكل عاقل ان يحذو حذونا

الامضاوات

الياس بطرس سباحه

خذ . برهن لي انك رجل وضع اسمك هنا . ( يناوله الورقة )  
 داود - ( يرد الورقة بهزء ) ولماذا تطلب لك رفاقاً ؟ ألعلك تخاف  
 ان تموت وحدك ؟ وهل كل الزاهدين جبناء مثلك ؟  
 الياس - اخاف ؟ انا اريد ان اخدمك خدمة صديق ، وان اخلصك  
 من وهم لا تزال عيناك مطبقتين دونه - فهل تدعوني لذلك جباناً ؟  
 داود - وماذا تريدني ان ادعوك ؟ أأدعوك شجاعاً وانا اراك تنهزم  
 من وجه اصفر الاعداء ؟ ألا ترى انك تبغض الحياة لان الحياة لا تقدم لك  
 كل ما تشتهييه دون اقل عناء من جهتك ؟ ذاك لانك عشت الى الان ولم  
 تدرك ان الحياة جهاد وان لذة البقاء في هذا الجهاد المستمر . وانك اذا شئت  
 ان لا تكون حرفاً مهملاً في كتاب هذا العالم الواسع يجب ان لا تبقى من  
 المتفرجين بل ان تدخل ميدان القتال مستعداً ان تقبل النصر والفشل سواء .  
 وان لا تقنع بفوز قليل ولا تياس من خيبة كبيرة . انت جبان لانك الى  
 الان لم تجسر ان تخوض ساحة القتال . أبفضت الحياة لانك لا تعرفها  
 فوقمت تتعجب كيف يعيش الناس ولماذا . وبدلاً من ان تبحث عن السبب  
 الذي يجب الى الناس الحياة ، مع كل ما فيها من الشقاء والتعس ، والاحزان  
 والالام والشر ، وجدت ان اسهل الطرق ان تبذ الحياة وتبذ الناس الذين  
 يحبون الحياة وتنادي بالانتحار العمومي . او ليس ذاك جنوناً ؟ هل يخطر

لك ببال انك قادر ان تفني الحياة عن وجه الارض ؟ لنفرض انك افنعت  
كل البشر ان ينتحروا في يوم معلوم وساعة معينة - فهل تمحق بذلك الحياة ؟  
ماذا تفعل بالارض وحيواناتها وطيورها وحشراتنا واسماكها ؟ ماذا تفعل  
بربوات المكروبات التي تملأ كل مغرز ابرة في الهواء حول الارض ؟ هي  
حية وتحمل جوهر الحياة . وبعد هذا كله - هل تظن انك بمحقق الحياة  
على هذه الارض تمحق الحياة من العالم كله ؟ وما انت وما هي هذه الكرة  
الصفيرة التي تمشي على ظهرها بالنسبة لما فوقك وما تحتك من العوالم السابحة  
في الفضاء التي لا تعرف ما هي ومن اين انت والى اين تذهب ؟ المجرد كونك  
تجهل سر الحياة تحسب الحياة سخرية ؟ لأن عقاك البشري لا يزال قاصراً  
عن ادراك عظمة هذا الكون تحكم على الكون بالفناء ؟ انت كالبدوي الذي  
وجد مرة ساعة ولم يكن رأى مثلها في حياته . فلما سمع تكتمتها ضرب  
بها الارض قائلاً -- « فيها قرد » لو عرف البدوي قيمة الساعة لفرح بما  
لقيه . ولو عرفت انت قيمة الحياة لغبطت نفسك انك حي بين احياء .  
ألا تشرب من ماء نبع الا اذا عرفت اين يبتدىء واين ينتهي ؟ تصور سمكة  
خرجت من البحر الى الشاطئء وجلست هناك تسأل نفسها - « ما هو الماء  
ومن اين اتى وما نفعه ؟ » وقررت في عقلها ان لا ترجع الى البحر حتى تجيب  
هذه السوءالات . أو كيس هذا ما تفعله انت ؟ تسحب نفسك من الحياة  
وترفض ان ترجع اليها حتى تدرك كنهها . وما انت بالنسبة الى الحياة الا  
كالسمكة بالنسبة الى البحر . اذا احببت ان تدرك سر الحياة فمش . وان

عشت فلا تسأل ذاتك -- ما هي الحياة ؟ ولا يعيش الا من أدغمت نفسه في نفس العالم العمومية ، ف شعر انه جزء من الكل . لو سألتني عن سبيتي زهدك لقلت - لانك عشت الى الان لنفسك ، ولم تفكر الا بنفسك ، لذلك تعبت اذ وجدت نفسك الصغيرة سائرة ضد نفس اكبر منها بربوات - ضد نفس العالم . فلو تمددت نفسك حتى عانتك النفس العالمية لسهل الحمل عليك ولوجدت انك اذا خدمت الغير تكون تخدم نفسك . ألم تخبريني الان عن اختك وعريسها ؟ ألم تقل لي انه يشق عليك ان تراها تذهب ضحية بساطتها واستبداد امك وفريسة « لئيس مركب » لا غاية له فيها سوى مالها ؟ لماذا ترضخ لارادة امك ؟ أو ليس لانك تخاف معارضتها ولا تأنس عن نفسك قوة لمعارضة احد . ألا تخجل ان تجلس ساكتاً وامامك مستقبلين اختك ، بل حياتها كلها ، تقدم محرقة على مذبح التقاليد والغرور ؟ امك ترغب بابن العركوش لانه بك . وتحسبه من مقامها . وانت تنهزم من امام البك وامام امك لان لا قوة لك على مقاومة احد . انت تخشى الفشل لذلك اقول انك جبان . وفي هذه البلاد الاف كاختك يحتجن الى منقذ يخلصهن من جور امهات كامك وبلادة رجال كابن العركوش ويرفع النشاء عن اعينهن ليرين العالم كما هو ويدركن مقامهن وحقوقهن في العالم . فبل لا شفقة . . . ( يُفتح الباب فجأة وتدخل ام الياس وبمدها زينة )

ام الياس - اوف . اوف . هاالشوب ( تروح بمروحة في يدها ) شيء يسبق . ( الى الياس ) كيف اجالك قعود انت طول النهار بالبيت ؟ - يما

يعدك بتشارع ربنا ؟ ( مشيرة الى داود ) مين حضرة الشاب ؟  
 الياس - هذا صديقي - المعلم داود يا امي . هو يعلم في مدرسة  
 عين الدلبة الداخلية .

ام الياس - ( بكبرياء ) والنعم .

داود - لي الشرف يا خالتي ام الياس .

الياس - ( مشيراً الى زينة ) وهذه اختي زينة يا داود .

داود - لي الشرف يا ست زينة .

ام الياس - ( بعد ان تجلس ) مين حضرة الشاب ؟ ( تروح )

الياس - قد قلت لك ان اسمه المعلم داود .

ام الياس - ( بحمق ) فهمت انه المعلم داود . لكن فكري - مينو ؟

شو دينه - روم ؟ موراني ؟

داود - انا ، يا خالتي ، لا روم ولا ماروني

ام الياس - بلا دين لكن - هرطوقي . آ ؟ الرحمه والستره منك

يا ربي . شو هالجبل الكافر !

داود - انا لست كافراً يا خالتي ام الياس . انا او من بالله . ويسوع

المسيح من كل قلبي .

ام الياس - لكن روم ! ليش بتقول لا روم ولا موراني ؟

داود - انا روم اذا شئت وماروني ، حتى ومسلم ويهودي في وقت واحد

ام الياس - يي . نجينا يا ربي ! مسلم ويهودي ! لكن انت من اللي

صلبوا المسيح ؟

داود - اريد ان اقول اني اعتبر يسوع وموسى ومحمداً على السواء .  
 في العالم اله واحد - وهو انه الجميع ليس مسيحياً ولا مسلماً ولا يهودياً -  
 بل هو مجرد عن الاديان ، وهو واحد لا يتغير في كل الاحوال والازمان .  
 انما كل منا يفهمه بقدر ادراكه . فيظن ان الهه هو الاله الحقيقي وان الله  
 سواه اله كاذب .

ام الياس - بحاكيك بالشرق بتجاوبني بالغرب . ( تروح وقد فرغ  
 صبرها ) وين بتصلي ؟ - بكنيسة الروم بما الموراني بما البسترندي بما بالجامع ؟  
 داود - انا اصلي في قلبي يا خالتي - لا في كنيسة الروم ولا الموارثية  
 ولا البروتستانت ولا في الجامع .

ام الياس - شو لنا بالكنائس لكن اذا كنا بدنا نصلي بقلوبنا ؟ شو لنا  
 بانخوارنة والمطارنة ؟

داود - من لا يقدر ان يعبد ربه الا في الكنيسة فليذهب الى الكنيسة .  
 ومن لا يقدر ان يخاطب خالقه سوى بلسان شماس او خوري او مطران او  
 بطريرك فليتبع خوريه ومطرانه وبطريركه - انا اراني في غنى عن كل ذلك  
 ام الياس - وبتقول انك بتعتقد بالمسيح كمان !

داود - نعم .

ام نياس - وعالكنيسة ما بتروح . وخوري مطران ما يتعرف ؟

داود - نعم .

أم الياس - وبعدك بتقول انك مسيحي ؟

داود - نعم .

أم الياس - ( وقد فرغ صبرها ) يبي . نجينا يا ربي ! ( تنهض بحمق )  
وتخرج من الباب الى اليسار . سكوت . أم الياس ترجع بعد قليل . الى  
داود ) شايف هالصورة ؟ ( تشير الى صورة زوجها ) هي صورة المرحوم  
بطرس بيك . قتل بزمانه عشرين درزي بهالسيف هادا وعشر متاولي بهالسيف  
هاد . الباشا كان يحسب له حساب . كان يفرق عقل عاللدي كلها . لا  
مسلم ولا درزي ما كان يسترجي يتنفس بوجهه . مع هذا كله بحياتي  
برابد زماني ما شفته يوم حد قعد بالبيت وما راح عالكنيسة . . .

الياس - ( يقاطعها ) انا قد اخبرته عن ذلك يا امي .

أم الياس - خبرته ؟ خبرته عن خالك شاهين والكل ؟ هاداك كان  
رئوده يهز الارض . وحده قتل اربعين كردي بخنجره . شايف هالعدده  
وهالرمح ؟ ( تشير اليهما على الحائط ) . . .

الياس - ( يقاطعها ) قد اخبرته عن خالي شاهين كذلك يا امي .

أم الياس - الله ينجينا شو هالجبل الكافر ! ( الى داود ) ابني . بدك  
لاكثر من ابني ؟ ما بيروح عالكنيسة الا بألف عصا . اليوم عاندني وعاندني  
وكسر كلمتي وما راح . مثل ما يكون بطرس بيك سماحه مش بيه . لكن  
خليلي - رضا قلبي عليه - بيروح عالكنيسة كل عيد وكل حد ( تخرج )

« البقية تأتي »

## الازياء النسائية

نبذة تاريخية اجتماعية

\*\*\*

الازياء النسائية ! ما اكثر عشاقها وأثقل اوزارها ! ما أحسن الجميل منها ، واسخف السخيف فيها ! ما أعظم سلطانها وأقوى نفوذها ! هي خبز معبود تسجد له المرأة العصرية المتمدنة وتخضع له خضوعاً أعشى . هي صارمة كالنظام الحربي ، فالنساء لا يجسرن على مخالفتها ، وان كنّ لم يحلفن لها يمين الطاعة .

اصبحت الازياء النسائية وبالدارج « الموضة » - قسماً من حياتنا الاجتماعية لا غنى لنا عنه في هذه الايام ، واصبح المرء يشعر بسلطان «الموضة» بكل حواسه ، فهو يراها أنى سار - في الشوارع ، في البيوت ، في نوافذ الحوانيت ، واذا اصغى الى حديث النساء اينما كان وجد اكثره يتعلق « بالموضة » ووصاياها ومحدثاتها . فهذه تقول « تلك الموضة قد بطلت » وتلك تقول « هذه موضة دارجة اليوم . الكل يلبسونها » - ومتى قيل « الكل » فاعلم ان هذه الكلمة سحرية يخضع لها جمهور النساء دون معارضة - والاخرى تحدث رفيقاتها بما لبسته هند في الحفلة ، وما اظهرته سعاد من قلة الذوق بلبسها ثياباً من زي السنة الماضية ، وما اقتبسته دعد عن الازياء الاخيرة في باريس ، وما اشبه ...

للموضة تاريخ يرافقه تاريخ العمران ، فهو يبتدىء باوراق التين في الفردوس وبجلود الحيوانات في العصر الصوّافي ويتدرج مع تقدم الإنسان في معارج التمدن متنوعاً بازياؤه الغربية ، المدهشة في بعض احوالها ، المضحكة في بعض اطوارها ، السخيفة في بعض مناظرها . من هذه المناظر الاخيرة ان « الموضة » في بعض العصور كانت ان تعلق المرأة في عنقها قلادة من الاجراس الصغيرة وتلبس ثوباً يتدلى اسفل اكمامه الى الارض ، فكانت اذا مشت دقت الاجراس وكنست اكمامها الارض . وفي عصر آخر كانت « موضة » الرأس ان يزان بصفائر موءلفة من الشريط النحاسي وشعر الخيل على اشكال شتى ، فكانت النساء يتخطنَ وعلى روءوسهن شبه قوارب وزناويل وقصاع من شعور البراذين .

قبل الثورة الافرنسية لم تكن « الموضة » تتغير الا قليلاً وذلك مرة كل مائة عام . فلما سقطت الملكية في فرنسا حدث انقلاب عظيم في « الموضة » شبيه بالانقلاب السياسي ، فتمردت النساء على الازياء القديمة وطرحن الفساتين المقببة وأطرها والرفادات والحشايا واستبدلنها بالاثواب اليونانية ، ثم أخذن يتجردن شيئاً فشيئاً فابدلن الاقمشة الغليظة باقمشة رفيعة النسيج . وبنذن كل ما لا لزوم له من الملابس وبرزن للناس في غلائل شفافة تضاف اليها احياناً عمامة من الشال الكشميري يزدان بها الرأس . وهذا الزي الاخير ( اي العمامة ) جاء به نابوليون من مصر مع انواع الشال الشرقي فكان لها رواج عظيم في فرنسا . وصارت النساء على ما وصفنا ، يجلن في الشوارع

متعمات كالاعراب ، شبه عاريات حتى ان الناظر اليهن يخالمن جالسات  
في الحمام .

وعم حينئذٍ ظهور النساء في الحفلات الرسمية بالاثواب اليونانية  
والاردية المطرزة الرومانية والاحذية اليونانية التي اطلقت الرجل من قيود  
الاحذية الضيقة . على ان هذه الحرية في الملابس لم تدم بل ما لبثت ان عقبها  
دور ارتجاع عاد بالازياء الى طور التضييق على الاجسام وتقييد الحركات  
بكل ما هو سخيـف وغير ملائم .

ومن الممكن ان هذا التغيير السريع نتج عن تجاوز كثير من السيدات  
حد اللياقة وفي طبيعتهن فريق من مروجات الازياء وعابداتها . فهؤلاء  
كن يطرحن الحياء جانباً ويظهرن في المجتمعات والمتزهات عاريات  
تقريباً لا يستر اجسامهن الا غلائل رفيعة ، مجردات كل ما يمكن تجريده  
من المعاري .

هذا التطوح أثار اخيراً اشمزاز الجمهور فأدى ذلك الى صدمة عادت  
بالازياء المطلقة الى الوراء وجاء دور ارتجاع عاد بالنساء الى تثقيـل أجسامهن  
بما لا تقوى على حمله من الملابس . فلم يدم عهد الملابس المطلقة الخفيفة سوى  
اربعة اعوام بين سنة ١٧٩٥ وسنة ١٧٩٩

ودخلت في تلك الاثناء اشياء غريبة على الازياء . منها ما ادخلته جوزفين  
بوهارني قرينة نابوليون الحلاسية الاصل من ترصيع الثياب بكثير من  
الحجارة الكريمة .

وهكذا تدرجت « المؤضة » من الثياب النزره التي لم تكن تكفي لستر جسم المرأة الى الثياب الضافية الكثيرة . فزادت كمية القماش التي كانت السيدة تستعملها لثيابها . وازيقت رفا رف عديده الى الاثواب النسائية من المنطقه فنازلاً . ثم اخذ حجم الثياب يتسع في الاسفل حتى أعيد استعمال القسطين المقببة نما فيها من الاطر الحديدية . وعمت القبعات الكبيرة فاشبهت بكبرها سقوف العربات . واصبحت المرأة ضخمة المنظر واسعة الحجم بفضل ثيابها لا تسعها العربة ولا يستطيع احد مناجاتها بامر الا اذا سمعه كل الحاضرين .

وكانت المرأة تحتمل اقبال هذه الازياء السخيفة بصبر . فكانت تصبر على ثقل الاطر الحديدية الواسعة في الثياب المقببة دون تدمر ، بل لو اقل لها في تلك الايام أن تطرحها جانباً وتتخذ لها ثياباً كاثواب النساء اليوم لعدت ذلك جنوناً .

وما اكثر ما تحملته المرأة لاجل « المؤضة » في اوقات مختلفة ! فقد كان زمن به استعاضت عن شعرها الاصلي بشعور الخيل أو بشعر مستعار لا يعلم أهو شعر ميت ، أو شعر انسان مصاب بداء وبيل معد . وكان زمن به اتخذت لها ناصية كنواصي الخيل فأكسبت وجهها هيئة حيوانية . وأولعت في ازمته شتى باستعمال المرافد المحشوة بالقطن أو بالشعر للاوراك احياناً ولللبطن تارة ، واتخذت الحشايا للجوانب والاكتاف . هذا ما عدا المشد الذي رافق المرأة زمناً طويلاً في تاريخ ازياها ولا يزال حتى الان

من اعظم آفاتنا .

تقلب المشد في تاريخه تقلبات شتى ، فكان حجمه يختلف حسبما تقتضي  
الازياء ، فكان طوراً يتضائل حتى يصير منطقة صغيرة من المطاط قليل  
اضرارها بالجسم ، وتارة يعظم حتى يضغط على صدر المرأة وخاصرتها  
وبطنها فتشبه فارساً من فرسان العصور الوسطى المظلمة متسربلاً بالدروع  
الحديدية .

بعد الفسطين المقيمة اتجهت « الموضة » الى ما يعاكس ذلك ، فاخذت  
الفساطين النسائية تصغر حجماً حتى بلغت منذ عهد قريب منتهى الضيق عند  
الرجلين . فظلت المرأة زمناً تمشي كأنها مقيدة . وبعد أن كانت تكس  
الارض باذيالها الطول اثوابها صدر أمر « الموضة » بتقصيرها فكادت ان تبلغ  
حد الركب .

والامراة اليوم تضر نفسها لتظهر نحيفة القد بحكم « الموضة » الدارجة .  
وما اكثر ما تعانیه الامراة السمينة اليوم في هذا السبيل ، فهي لا تدع علاجاً  
دون ان تستعمله لتضعف ، وتواظب على الصوم وشرب المياه المعدنية والادوية  
المضرة . ومنتهى آمالها ان تصبح ضئيلة القامة كالقصبه التي تحركها الريح  
لتجاري رفيفاتها في مضمار « الموضة »

لاجل من تتحمل المرأة ما تتحمله في سبيل « الموضة » ؟ ولاجل من  
تترين وتهندم ذاتها حسب وصايا الازياء الاخيرة ؟ قد تفعل ذلك لاجتذاب  
انظار الرجال اليها حين تتوخى ذلك . على ان الارجح انها تفعل ما تفعله

لان سواها من النساء يفعلنه ، لان « الكلكل » يشين على جادة « الموضة »  
باندفاع واستسلام لا يدع سبيلاً لتحكيم الادراك .

اما الرجال ولا سيما الأزواج منهم ، فلا تهمهم « الموضة » الا من جهة  
واحدة - من جهة جيوبهم . فالموضة لا تبقي على دخلهم مهما كان كبيراً .  
وطالما قادت المرأة المستسلمة الى « الموضة » زوجها الى الخراب . وطالما  
اضطر الزوج المسكين لاجل زوجته ان يقامر في البورصة او أن يخالف القوانين،  
فيقبل رشوة - مثلاً - اذا كان موظفاً في دوائر الحكومة ، أو يختلس  
اموال الشركة التي يخدمها ، وقد تدفعه الحال احياناً الى ارتكاب جريمة .  
ومن يعلم أن ثمن القبعة من الزبي الاخير يكلف احياناً قيمة يستطيع المرء  
ان يشتري بها عربة بجوادها ، وأن المشد الجيد الذي لا بد للمرأة منه ليضبط  
اعضاءها ويبرز محاسن قامتها يكلف الرجل راتبه الشهري ، وان ثمن فستان  
من الازياء الاخيرة يعادل أجره المتزل لا يعجب مما تقود اليه « الموضة » من  
النتائج السيئة ، الادبية والمادية .

وماذا يستطيع الرجال فعله امام حكم « الموضة » الصارم ؟ هل لهم  
الا ان يدعوا صاغرين معلمين انفسهم باقتراب زمن تثور به النساء العاقلات  
على « الموضة » ويطرحن احكامها السخيفة ويتخلصن من تقلباتها السريعة  
ويقنعن بثياب موافقة للذوق والصحة لا تتغير اشكالها كل فصل أو كل  
عام . ورب كثيرين من الظرفاء المتزوجين يعاتبون البارئ لخلقه للمرأة  
جسماً غير مكسو بشعر كثيف ينهبها عن ازياء اللباس المختلفة ويفنيهم عن

الاهتمام بحساب الخياطة ولائحة بائع البرانيط .

كثرت في الزمن الاخير الحركات النسائية ولا سيما في انكلترا واميركا حيث قامت الامراة تطالب الرجل بحقوقها السياسية وتطلب اشراكها في التصويت ووظائف الحكومة ، وتريد نقض ما حكمت به عليها الاجيال السابقة من الخضوع . ولكننا في كل مطامح الامراة المتهذبة لم نجد اثراً لمطمح التخلّص من ربقة « الموضة » . فالامراة تتطلب طرح نير العادات والشرائع السياسية عنها ولا تسعى لطرح نير الازياء . ونرى المترجلات الانكليزيات المطالبات بالتصويت يردن قلب نظام الحكومة ولكنهنّ في الوقت عينه؛ يلبسن بموجب « الموضة » ويخضعنّ لحكم الازياء الصادرة عن رجال يدبرون دفتها في باريس .

ولزيادة الفائدة نختم هذا البحث بحديث للمصور الشهير باكست الذي كان لفته تأثير شديد في عالم الازياء . قال -

« الازياء النسائية ، أو فن اللباس أمر ليس عرضياً أو مخترعاً بطريق الصدفة ، بل بعكس ذلك هو كباقي الفنون الجميلة أمر منطقي لا بد منه . فالموضة لا يخترعها افراد ، بل تنشأ من تلقاء نفسها مدفوعة بروح العصر قبل القرن التاسع عشر كانت الازياء تنمو وتتعاقد على طريقة منطقية دون رجوع الى القديم . غير انه في بدء القرن التاسع عشر نشأ الزي المعروف « بزي الامبراطورية » . وما هو سوى عودة الى الازياء القديمة . فظلّ مسيطراً نحو عشرين عاماً . ومنه تفرقت فيما بعد ازياء شتى معروفة بازياء :

سنة الثلاثين والستين .

ولما جاء القرن العشرون دخلت « الموضة » في طور اختلاط وهرج ومرج ،  
فاخذت الازياء تتبدل كل اربعة اعوام أو خمسة . وشعر الناس بحينوثتها  
زمن التطلب والتفتيش عن زي يوافق روح العصر .

اما الان فعالم الازياء منقسم الى مذهبين - مذهب العودة الى القديم ؛  
والمذهب الحديث . تويد الاول فرقة تذهب الى ارجاع الازياء القديمة  
الى الاستعمال ، فكأنهم بذلك يقرون بعجزهم عن اختراع شيء جديد ، وقد  
هموا منذ عهد قريب بارجاع الثياب المقبية . وهو امر سخيف ، لا يوافق  
الذوق ، يعترضه كثير من الصعوبات . وهل تستطيع السيدة المرتدية ثياباً  
من هذا النوع ان تشعر براحة في مركبات الترامواي او الاوتوموبيل . اما  
مناصرو المذهب الحديث فهم يسعون لايجاد ثياب ملائمة لروح العصر ،  
موافقة للذوق ، وأول شروطها ان تكون مريحة تسهل للابستها كل حركة  
كالركض والرقص والمشي والرياضة . وان ثياباً كهذه لضرورية تحتاجها  
امراة هذا العصر - عصر الاوتوموبيل والطيارات ، ولا غنى للامراة عنها ،  
ولا سيما بعد ان اصبحت تجاري الرجل في اشغاله ، وتدأب مثله على العمل  
لتحصل خبزها بعرق جبينها . أجل ان سيدات هذا العصر لفي حاجة الى  
ثياب لا تعيق حركاتهن . وليس من يعارضني في ضرورة ايجاد هذه الثياب

اما لباس المستقبل فلست لاستطيع الجزم بما سوف تكون عليه . ولكنني  
ارجح ان ثياب الامراة والرجل ستكون في الآتي متشابهة . وسنعود من

هذا القبيل الى حيث أتينا . فكما كانت الثياب في عصر اليونان الاقدمين  
مشابهة للرجال والنساء ، كذا سيصير بنا في المستقبل . ومن يعيش يرّ



الريش الجميل يجعل الطائر جميلاً .

( مثل قديم )

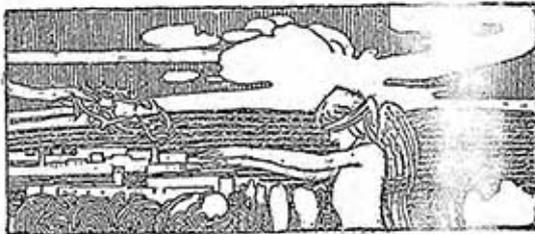
الجمال أحسن ما يكون لبسه اذا ابتزت عنه الملابس .

( فلتشر )

لبسن الوشي لا متجملات ولكن كي يصنّ به الجمالا  
وضفرن الغدائر لا لحسن ولكن خفن في الشعر الضلالا

( المتنبي )

من الناس من يبت علي الطوى ويجوع أهله معه ليتمكن من تزيين ظهره  
بأثواب فاخرة . والله من قال - ان الديباج والارجوان والمخمل تطفىء  
نار المطبخ .  
( بنيامين فرانكلن )





## من انا

✽ بقلم راغب منراج ✽

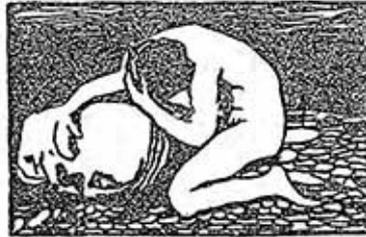
\*\*\*

انا نفحة من روح الله ، وقوة في كيان الوجود .  
 الكون خلق لاجلي ، وقوات العناصر خدامي .  
 مددت يدي الى البرق فلجمته ، والى العناصر فركبتها .  
 البخار جوادي ، والكهرباء مركتي .  
 الارض امي ، والله والدي .  
 امدت يدي الى جوف الارض فاستخرج كنوزها ، وارفع نظري الى  
 الكائنات فاكشف أسرارها .  
 ابتسم فاملا الأرض خيرات وازهاراً ، واغضب فترتجف الارياح  
 جزعاً . ارسل قذائفي على الارض فازعزعا وأفتت جوفها تفتيناً . اتنفس  
 ناراً ودخاناً فتحترق الاحراج وتيسس الحقول .  
 يضيق صدري في الارض فامتطي الرياح وادوس الغيوم بقدمي هازئاً  
 بالعواصف .

أرسل صوتي في الاثير فتنقله الرياح الى اقاصي الارض  
اسابق النسر في الهواء والحيتان في البحار .

امدُ يدي الى اللجة فاغتصب كنوزها وجواهرها المكنونة في جوفها .  
وابني القصور السابحة على ظهرها ، وانتزع القوت من احشائها .  
مطامعي لا حد لها ، وآمالي اوسع من الكائنات .  
كل شيء صغير لدى قوتي . اما المستحيل فلا اعرفه .  
ارادتي لا مرد لها ، واقدامي سر النجاح .  
اقضي الاجيال مصارعاً الصعوبات ، مغامراً في الظلمات ، كاشفاً  
الاسرار ، معانداً الاقدار .  
المعرفة مطلبي والقوة مأربي . وما الحياة والموت عندي سوى فترة  
استريح بها من عناء الجهاد .

انا جبار على وجه الارض ، وسيد في صدر الكائنات  
انا قوة لا تُغلب . انا عاطفة لا تُحد . انا روح لا تُفنى .  
انا الانسان !



## صباح العيد

« بقلم توفيق حلال »

\*\*\*

— اماه ! اماه ! انظري ، ما أجمل هذه الشوارع وانظفها واظرفها ! انظري  
جماهير الناس يسرون بها مبتسمين ، جذلين ، والاولاد لاعبين ، فرحين !  
لا شك انهم كلهم شعبانون . انظري الى هذه السيدة عند الزاوية تفرع جرساً  
صغيراً والناس يلقون في قصتها المعلقة تقوراً بسخاء . انظري الى النلمان  
محيطين بذلك الشيخ الشائب ذي الملابس الحمراء واللحية الطويلة ضاحكين  
وهو يفرع على مزهره — أعل عندهم عرساً ؟ انظري ، ما اظرف هذه الكلاب  
وانظفها ! ها سيدة تحمل كلباً وقد ألبسته قميصاً من الصوف . انظري  
الحوانيت مملوءة خبزاً ومآكل متنوعة . انظري هذه الفواكه . ما احلاها !  
تفاح ... برتقان ... عنب ... وكل الانواع ... أوآه !

نطق بهذه الكلمات المتقطعة غلام لا يتجاوز العاشرة من سنه وقد  
استوى في فراشه الحقير ماداً يديه المهزولتين المشنجتين بحركات عصبية .  
عيناه جاحظتان تنظران في الفضاء ولا تريان شيئاً . وجهه قد جفّ ماؤه ،  
فكاد ان يشابه وجوه الاموات لولا احمرار ناري في وجنتيه سببته الحمى .  
ثيابه البالية تشف عن جسم ضئيل واضلاع ناتئة لا يغطيها سوى جلد رقيق

يكاد ان يلصق بها . وشفتاه ناشفتان لونهما قريب من الازرقاق وهما تتحركان  
لا بقوة الحياة ، بل غصباً بنوبة هذيان أدت اليها الحمى

— « تقبرني ، يا عيوني . تقبر أمك » اضطجع يا ولدي ، لئلا تبرد .

قالت الام الحزينة هذه الكلمات وضمت ولدها الى صدرها ثم اضجعته  
على الفراش المحشن ودثرته ببقايا لحاف وبخرق من الثياب العتيقة

وبعد ان أغمض الغلام عينيه كأنه نائم . نظرت امه الى وجه النحيل  
وقد غفّره غبار الموت . ثم تنهدت ورفعت عينها نحو السماء ولم تقل شيئاً  
كأنها يُست حتى من السماء . ولم تذرف دمعاً ، لان دموعها قد نفذت منذ  
زمان طويل . ولو نظر امروء الى افكارها لوجدوا جامدة كأن ما مرّ عليها  
من الحوادث أوقف دورانها .

وما اكثر ما مرّ عليها ! دهمها الزمان بما لا تقوى امرأة ضعيفة على حمله .  
سيق زوجها الكهل الى الخدمة العسكرية فظلت وابنها بلا معين ولا معيل .  
وانقطعت عنها اخبار ابنها الشاب الموجود في اميركا ولم تدري لذلك سبباً  
فباتت تحسب انه اصيب بداهية . ونفذ ما عندها من القوت والمال فاضطرت  
ان تباع كل ما تملكه من حلى وامتعة واوان لكي تقيت نفسها وولدها .  
وانقطع القوت عن القرية فاصبحت مع بقية السكان تكافح الجوع بغير  
سلاح وتنظر الى المستقبل بطرف مدلم لا يرى بصيص أمل . وزاد في الطين  
بلة مرض ابنها الغلام بالحمى لانهما كل ما وقع في يده لاملاء معدته الفارغة  
اثر في نفسها هذه الكوارث كلها فباتت تقضي ساعات برمتها دون

اتيان حركة ، جالسة في مكانها كالمذهولة .  
 ولم يطل سكوت الغلام ، بل انتفض فجأة كالقصبه في عناق العاصفة  
 وهب جالساً في فراشه ، صارخاً باعلى صوته .  
 -- امي ! امي ! انظري ، هوذا اخي جميل ... جميل ! جميل ...  
 . -- « اسم الصليب ... ولدي ... عيوني ... تقبرني . نم في فراشك ،  
 يا حبيبي »

واخذت الام ابنها بين ذراعيها ومددته على الفراش بصعوبة . ثم جلست  
 بجانبه وامسكته لثلاث مرات أخرى . واخذت تلاطفه بحنوها قائلة  
 -- نم يا ولدي . الله يفرجها . لا بد بعد الشدة من فرج . الرب لا  
 ينسانا . نم يا حبيبي . لا عاشت الحمى .  
 ولكن الغلام لم يع ما قالته امه فعاد يتكلم بصوت مختنق ضعيفاً  
 كأن النشطة الاخيرة ذهبت بما كان فيه من القوة .

-- قلت لك هذا اخي جميل . انا اعلم انه جميل . فاني لا ازال اتذكره  
 عندما سافر . انظري ، هوذا وديع ابن جارنا برقته ومهما ابن خالي نجيب .  
 انظري ، ها هم قد دخلوا الى محل فيه مرايا كثيرة على الجيطان وصور معلقة  
 وكاسات على الطاومات . امي ! ها هم يشربون عرقاً أحمر . اخ ! دفعوا  
 الى صاحب المحل مجيدين من الفضة . اسمعي النقود ترن بجيوبهم . لا  
 شك انهم اغنياء . امي ! اخي لا يراي اكله فلا يجيب . اتراه نسيني ؟  
 وصمت الغلام هنيهة كأنه ينتظر جواب سوء الله ثم رجع يتكلم همساً

كن يخاطب نفسه

— امي ! ها هم قد دخلوا الى مطعم كبير فيه اناس كثيرون امامهم  
صحون مملوءة بالطعام يتصاعد البخار منها . جميل ، بعيشك اعطني زيتونة  
وكسرة من الخبز !

وهنا بلغ الغلام ما في فمه من المرارة ثم فتحه كأنه ينتظر لقمة . ثم  
قال بانكسار

— اماه ! اخي لا يراني . لم يسمع طلبي . او آه . انظري ! قد احضرت  
لهم الخادم سلطة ولحماً مشوياً .

واستنشق الغلام الهواء بشدة حتى كاد بطنه يلصق بظهره كأنه يود  
ان يملأ جوفه برائحة الشواء . ثم تمت بصوت يكاد ألا يسمع  
— ليتهم يسمحون لي بلقمة واحدة .

شعرت الام ببعض الراحة بعد سكوت ابنها . وكانت كلماته كسهام  
محددة تحترق قلبها المتوجع ، فتتململ في مكانها كالطريدة الجريئة حين  
اقتراب كلاب الصياد منها . فاخذت تتلمس بيدها جبهته الملتهبة وخديه  
وعنقه كأنها تود ان تنقل الحمى منه اليها . غير أن راحتها لم تدم طويلاً ،  
بل عاد الغلام الى الهديان للمرة الثالثة

— رز بحليب . . . وقهوة ايضاً . . . امي ، لعلمهم مثلنا لم يذوقوا الطعام  
من زمن . امي ، اسمعي . هم يقولون ان اللجنة سترسل الينا مالاً وطعاماً .  
اسمعي اخي جميلاً يقول — « كنت اود ان ارسل مالاً الى اهلي ولكني

لا أرى طريقاً مضمونةً . واخاف ألاّ تصلهم القيمة بتسامها . ولا اظن ان  
 الاشاعات التي نسبها حقيقة . مجاعة وامراض وما شا كل - هذا كلام . . .  
 اسمعي الاخر يقول « انا ارسلت الى اللجنة ثلاثة ريبالات ولكني لن افعل  
 ذلك مرة أخرى لانهم لم ينشروا اسمي في الجرائد . . » والآخر يقول « اشكر  
 الله لان اهلي كلهم هنا في المهجر فلا اهتم بأحد في الوطن » امي ، اسمعي اخي  
 جيلاً يقول لهم - « دعونا من هذا الحديث وهيا بنا الى المنزه ! »

حاول الغلام ان ينهض ولكنه لضعفه لم يكد ان يرفع رأسه حتى هوى  
 الى الوسادة . وكان كل ما بقي له من القوة تألب واجتمع في صوته الذي  
 كان حينئذٍ اشبه بصوت مجنون مقيد ثائر . فنادى صارخاً  
 - جميل ! جميل ! خذني معك . بحياتك . وديع ! . . .

ولكن الام التاسعة وضعت يدها على فمه وقد تمزق فواءها فلم تطق  
 استماع بقية كلامه . وأخذت تتوسل اليه بصوت يعبر عن منتهى الشقاء ؛  
 ان ينام ويستريح .

ارتخت يد الغلام الممدودة . وقال وقد خارت قواه بصوت ملوء اليأس  
 - اماه ! قد ركبوا عربة كبيرة وذهبوا . لم يلتفت احد منهم الي  
 سكت الغلام . وساد في الغرفة سكوت رهيب ووحشة مخيفة . فلم  
 يُسمع بها سوى تنفس الغلام المشبه الزفير المتقطع وتنهدات الام المسكينة  
 التي فطنت ان تلك الليلة هي ليلة عيد الميلاد . فجلست تنفس الصعداء ،  
 وتقابل ماضيها بحاضرها وتراقب ولدها النائم بعين الحذر والشفقة .

ثم جثت قرب فراشه تتضرع الى صاحب العيد ان يمن بالفرح

. . . .

استيقظت الام في الصباح لا على رنين اجراس العيد لان يد الظلم القاسية  
مخقت افراح العيد وحوّلت اجراسه المفرحة الى مدافع تدوي اصواتها  
وتفتك كراتها ، ولا على صياح الديوك في القرية او زقزقة العصافير على  
الاشجار لان الديوك ذبحت والعصافير هلكت جوعاً ، ولا على الحركة في  
الازقة لان القرية كانت كمقبرة لا أثر فيها للحياة ، بل على نور الشمس الداخل  
من النافذة - نور صباح عيد كان بهجاً فيما مضى ، وطالما فتح الناس اعينهم  
عليه قائلين - « المجد لله في العلا ، وعلى الارض السلام وفي الناس المسرة »  
مسارعين الى التنعم بملذات العيد وبهجاته . اما الان فلم يبق من افراح العيد  
سوى هذا النور الساطع على ارض صامته مكسوة بالثلج . وهو نعمة لو قدرت  
بلايا الحرب على منعها عن البشر لفعلت .

نظرت الام من النافذة الى الارض المتوشحة بسراويل الصباح ولبشت  
في مكانها لا تقوى على الحركة لضعفها ولخوفها ان توظف غلامها النائم .  
ولكنها ذعرت بعد حين اذ سمعت الباب يُقرع ، فلم تتحرك من مكانها  
كأنها لم تصدق سماعها ، أو حسبت انها لا تزال نائمة هائمة في عالم الاحلام  
ولكن القرع تكرر وسمعت من الخارج صوتاً موهناً نساءً يقول - « المجد لله ! »  
فجمعت قواها ونهضت بسرعة غير مصدقة . ولم تجرأ على التقدم نحو الباب  
بل صرخت عن بعد بصوت ظنته عالياً ولكنه لم يكن سوى همس ضعيف

— من الطارق؟

فاجابها الصوت من الخارج

— افتحي يا اختي! لا تخافي . نحن من قبل جمعية الصليب الاحمر .  
وقد جئناكم بالمدد .

وقفت الام مكانها كالصنم لا تحرك قدماً من الاندهال واختلطت افكارها الثائرة فاصبغت لا تدري اتوقظ ابنها وتبشره بالفرج ام تتقدم وتفتح الباب . واخيراً عوّلت على الامر الثاني خوفاً من ان يتعب القوم من الانتظار او يطرأ عليهم ما يغير افكارهم فيذهبوا . فركضت الى الباب وفتحته بيد مرتجفة . فدخل الغرفة ثلاثة رجال ولا دخول المجوس الى المغارة يحملون صرراً صغيرة وسلّة فيها بضعة ارغفة وعلباً من الطعام المحفوظ . فلما وقع نظر الام على السلّة اختطفت منها رغيفاً وسبقتهم الى حيث كانه الغلام النائمة صائحة كالمجنونة رافعة الرغيف فوق رأسها

-- ولدي! انظر . خبز! خبز! قم كل . لا عاش الجوع . قم يا حبيبي  
ترقرقت الدموع في عيني مندوبي الصليب الاحمر لتأثرهم من حركات  
الامراة وصوتها رغم تعودهم مشاهدة الشقاء وفواجهه ايها ذهبوا . فتقدموا  
في اثرها نحو فراش ابنها فوجدوها مكبة فوق الغلام تخاطب نفسها قائلة  
— عجباً! لا يزال نائماً . الافضل ألاّ اوقظه . دعوه يستريح

فتفرس احدهم في الغلام النائمة . ثم سأل الام بضعة اسئلة عن مرضه  
واقترب من مضجعه وانحنى فوقه مستفحصاً وجس نبضه ثم وضع اذنه على

صدره ووقف جامداً مطرقاً لا يجسر على النطق . فاقتربت منه الام وسألته  
بصوت مرتجف

— هل يشفى قريباً ، يا سيدي ؟

فلم يجب الطبيب بشيء بل نظر الى رفاقه نظرة مبهمة . فتقدمت الام  
نحوه واعادت عليه الكرة بلهجة الالجاح

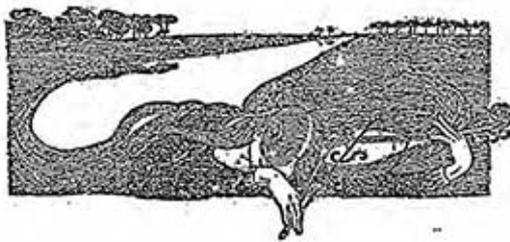
— رحماك ، يا سيدي . قل لي — متى يستطيع غلامي مغادرة الفراش ؟  
فهزَّ الطبيب رأسه واجاب بحزن .

— يا اختي ، ان ابنك لن يقوم . قد مات منذ الصباح . مات واستراح .  
فتدرعي بالصبر . وسلمي امرئك الى الله

جمدت الام كالمصعوقة . لم تولول ، ولم يملأ صياحها القرية ، ولم  
تنتف شعرها ، وتلطم وجهها ، وتمزق ثيابها ، ولم تذرف دمعاً ، بل لبثت  
تقلب عينيها المتسعيتين المملوءتين هولاً والاماً لا تحد بين زوارها وبين جثة  
الغلام وأخذت تهذي بصوت ضعيف وعلامات الجنون تسري في عضلات  
وجهها .

— مات ... ؟ من قال انه مات ؟ ولدي ! ... اليوم عيد ... قم كل  
يا ولدي ! ... المجد لله في العلا ... وعلى الارض السلام ؟ هوذا خبز وثياب  
لي ولك ... وفي الناس المسرة ! ... قه قه قه ... مات ؟ لا ، ما مات .  
مات العيد ...

بعد ايام طرقت باب الغرفة جارة مسنة جاءت لتتفقد حالة الام المسكينة .  
ولما لم يكن مجيب دفت الباب وفتحته عنوة ودخلت ، فوجدتها بملقاة  
على الارض لا حراك بها ، وعيناها جامدتان تنظران بهول صامت قاس  
نحو السماء ، وباحدى يديها قباز غلامها الميت وبالاخرى صورة ابنها المسافر ،  
وامامها ارغفة الخبز وعلب الطعام مصفوفة لم تمس .



الشباب يذبل ، والحب يضعف ، واوراق الصداقة تسقط ، ولكن خنان  
الام يبقى نضراً . ( هولمز )

حكمة النساء في ولادة الاولاد وتربيتهم . ( تيسون )  
يحسن أن تموت لاجل وطنك ، ولكن الاحسن ان تحيا لاجله .

( موتالميرت )

( افلاطون )

الانسانية فوق سائر الامم .



## ترنيمة السريير

\* \* \*

ظلام الويل قد جننا	وبوق الهم قد رنا
فتم يا طفل ، لا يهنا	غنيُّ باتَ شعبانا
قتام اليأس غطانا	فتم ، لا عينَ ترعانا
اذا ما صبحنا حانا	حسبنا الصبح اكفانا
الا يا هم ، يكفيننا	لقد جفت ما قينا
لو ان الدمع يغذونا	أكلنا بعض بلوانا
بكي طفلي وما ناما	وقضى العمر صواما
جنى الاباء آثاما	عليها الله جازانا

بكى طفلي فلا يرضع  
نضا دمعي ولم يشبع  
ثدياً درّها المدمع  
وكان الدمع طوفانا

ظلام الليل قد أظفا  
فما للطفل لا يغفى  
نجوماً تجذب الطرفا  
أينفي اليوم أجانا؟

من الالحان لا أدري  
أغنياً من القهر  
سوى انشودة الصبر  
لطفل بات جوعانا

ملاك الرب في الحلم  
يناديه من النجم  
يناجي الطفل كالأم  
ألا نم! وقتنا حانا

يناجيه بأيام  
سيروي ماؤها الظامي  
ستأتي، خيرها طام  
ويشفي النور عيماننا

ويهديه الى قطر  
ويأويه الى قصر  
كثير النور والزهر  
فيغدو الطفل سلطانا

فيؤتى بالذي يرغب  
فيقتي منها الاطيب  
من المأكول والمشرب  
لأم صبرها خاننا

أصوتي ذلك قد غنى؟ أقملي ذلك قد أنا؟  
كفى ندباً، كفى حزناً!

هزيرُ الريح ما يسمع وندب الروح ما أسمع  
كلانا منصت يخشع الى الاصوات حيرانا

ظلام الليل قد اطبق فتم يا طفل لا تقلق  
يعود النور والروثق اذا ما الله أبقانا

أليف



# هنريك سنكيفتش

## HENRYK SIENKIEWICZ

\*\*\*

مات هنريك سنكيفتش . قضى اعظم متفنن بولندي . مات من كان  
يمثل الروح البولندية امام الرأي العام ، ومن كانت تعقد عليه آمال مواطنيه  
اكثر قراء العربية يجهلون من هوسنكيفتش ، فان كتبه العديدة لم  
تنقل اليها . وما اقل الذين قرأوا منا مؤلفاته أو بعضها باللغات الاجنبية ،  
وما ذلك الا لكساد الاداب الصحيحة في اللغة العربية ، ولاقبال القوم على  
سخيف الروايات الزقاقية ، ولجعل اكثر الكتاب اقلامهم وقفاً على الخيس  
من الكلام ، ولاحجام المعربين عن نقل المؤلفات الجليلة كروايات سنكيفتش  
بخوفاً من ضياع اوقاتهم الثمينه ، فهم يصرفونها عوض ذلك في تعريب روايات  
« كاللص الشريف » و « نقولا كارتر » و « رو كامبول » وما شاكل

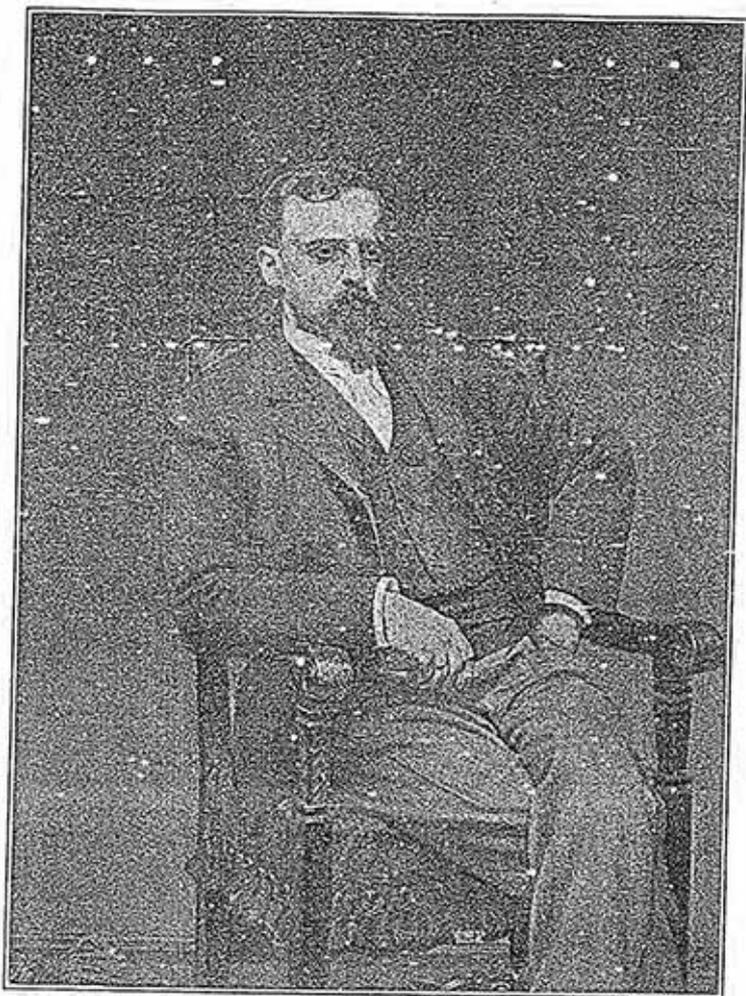
فلكي نعرفه الى قراء العربية يكفي ان نقول انه من كبار المتفنين في  
عالم الادب . كان اعظم كاتب بولندي واشهر مؤلف للروايات التاريخية .  
وسيدكره تاريخ الادب في مصاف اعظم الكتاب . نبوءاته اكتسبت  
الاداب البولندية ، بل آداب العالم أجمع غنى وافراً وجمالاً خالداً .  
نادر المثال .

ولد سنكيفتش سنة ١٨٤٦ في مزرعة او كريسكا في عائلة قديمة عريقة، النسب ، اصلها من ليشوانيا . وتعلم دروسه الاولية في مدرسة القرية . ولما بلغ السادسة عشرة من سنه غادر مسقط رأسه الى وارسو فدخل فيها مدرسة الجمنازيوم ثم تخطاها الى جامعة وارسو فانهى دروسها .

وكان جو وارسو لما قدمها سنكيفتش متلبداً بغيوم الثورة اذ كان البولنديون يستعدون لثورة سنة ١٨٦٣ التي كانت سيئته العواقب . فاختلج قلب الشاب هنريك بحب الحرية مع قلوب مواطنيه وشاركهم في هذه الحركة بعض المشاركة عملاً على تحرير بولندا . ولما اخفق المسعى انصرف الى الكتابة دخل سنكيفتش ميدان الجهاد الادبي في زمن كانت به الفئة المثهبة من البولنديين مهتمة بالمبادئ الشعبية ، ومنها السعي لتأليف جمعيات للعمال ، ونشر المعارف بين العامة وافادتها . فقدم صاحب الترجمة ما عليه من الواجب نحو هذه الحركة الادبية في شكل قصص وابحاث كتبها ظهرت فيها موهبته الكتابية ايما ظهور فاقبل عليها القراء من الجمهور وأقر له عالم الادب بانه كاتب لا يبارى . على ان مواطنيه لم يظهروا اعجابهم الفائق به ولم يعبدوا عبادة الصنم الا بعد ان صدرت رواياته التاريخية الثلاث المتسلسلة الشهيرة « بالنار والسيف » - وهي اعظم ما كتبه - و « الطوفان » و « بان فولوديشسكي » . في هذه الروايات نفخ سنكيفتش روحاً حية في انقاض بولندا وابدع جسماً ودماً لكل ما يفاخر به البولنديون ويعتزون به من تذكارات ماضيمهم المجيد . فجسم لهم قوة بولندا القديمة وامجادها

وجهادها فاصبح معظماً عزيز القدر عند مواطنيه لما أحياء لهم من مانعهم  
في وقت يسوا به من مستقبل حسن .

أثرت كتابات سنكيفتش في شعبه أشد التأثير فهاجت فيهم شعوراً  
وطنياً أدى الى عصر يقظة ونهضة عرف به الشعب البولندي قدر نفسه وعاد  
على المؤلف بالمجد والفخار والاكرام من قومه الذين أعلنوا قدره وعدوه  
زعيماً لهم . فعرف في اوربا برجل بولندا وطار صيته فيها واصبحت كلمته  
يرن صداها من قطر الى قطر فتسمعا الشعوب ويحترمونها ككلمة صادرة  
عن امة لا عن فرد . وترجمت مؤلفاته الى كل اللغات الاوربية فصادت  
رواجاً باهراً ولا سيما روايته المدعوة « كوفادس » أي « أين ذاهب » بقصد  
بيع منها وحدها ما يتوف على مليون نسخة . أما موضوع هذه الرواية فتاريخي  
ديني . ووقائعها مأخوذة من ايام الاضطهادات المسيحية على زمن نيرون  
الامبراطور الروماني . ومما يروى بصدها ان المؤلف كان ينشرها تباعاً في  
احدى جرائد وارسو . فلما وصل فيها الى حيث القي القبض على « ليچيا »  
بطلة الرواية أحدث هذا الامر تأثيراً سيئاً في شعور الاوانس البولنديات .  
فارسلن الى المؤلف وفدأ يرجونه ألا يدع البطلة تموت في السجن .  
وقالت له احدهن مسترحمة - المسألة بسيطة ، يا سيدي . وهي أن تجد  
لها سيلاً للهرب . مثلاً - ان تكتب الى حبيبها رسالة وتعلمه بحالها فيأتي  
وينقذها . فابتسم سنكيفتش وطلب الى الانسة المتكلمة ان تولى الرسالة  
بنفسها وترسلها اليه لينظر في امرها . فكان انه تناول من البريد بعد ايام



✽ هنريك سنكيئتش ✽



رسالة هذه نصها -

«عزيزتي ليجيا ! كان يجب عليك ، على ما يلوح لي ، ان تكتبي رسالة الى فينيسيوس ، ولكن مرضك أضعف قواك الانشائية . فاكتبي اذن رسالة بسيطة الى المدعو هنريك سنكيفتش القاطن وارسو بعدك باحيال . فاني واثقة من انه سيدبر امرك دون عناء اذا رجوته بلطف . وحينئذ لا تبقى لك حاجة الى مكاتبة سواه . اعانقك بشوق . والسلام عليك من محبتك .»

ومن اعمال سنكيفتش انه خطر له سنة ١٨٧٧ ان يسعى لتحقيق فكرة جالت في عقول كثيرين قبله من الحكماء والشعراء . وهو تأسيس «أوتوپيا» اي بلاد سعيدة محفوفة بالرغد والحرية والمساواة شبيهة بالفردوس . فجاء الولايات المتحدة لعلمه انها البلاد الوحيدة التي تسهل له تحقيق امنيته . فأسس مستعمرة صغيرة لهذا الغرض قرب مدينة لوس انجلس في كاليفورنيا . فكانت امودجاً صغيراً للفكر الكبير الذي توخاه ، ولكنه أخفق في الاخير كما أخفق سواه قبله وختل المستعمرة .

وقد نال سنكيفتش جائزة نوبل في الاداب لعام ١٩٠٥ وعين عضواً شرفياً في مجمع العلوم الروسي وهو شرف قلما يحلم رجل بولندي بنيله . ومما يذكر من اعماله الوطنية وقفته في وجه الامبراطور غليوم الالماني وكتابه ذلك الكتاب المفتوح اليه محتجاً فيه على ما كانت بروسيا تأتبه من المظالم والقسوة في معاملة البولنديين . فكان لعمله هذا ضحيج استحسان اثار الرأي العام في اوربا على بروسيا .

ولما اتقدت نار الحرب الحالية واكتسحت، بنكبتها العظمى بلاده هب  
لتخفيف ويلاتها وجبر ما صدعته . واضطر أن يهجر بلاده بعد ان سجن  
واضطهد في كراكوف بايدي التوتونيين . فجاء سويسرا وألف هنالك  
لجنة مركزية لاسعاف منكوبي بولندا فصار لها فروع شتى أهمها في الولايات  
المتحدة . وظل على رئاستها يدأب مكرساً كل وقته وقواه لمساعدة وطنه  
المنكوب غير متداخل بشؤون السياسة مترقباً زوال الغيوم المظلمة عن جو  
بولندا حتى مات في فيثاي - سويسرا - في السابع عشر من تشرين الثاني  
وله من العمر ٧١ عاماً .

لسنكيفتش موءلفات عديدة أهمها ما ذكرناها سابقاً ويلها في الاهمية  
« فرسان الصليب » و « آل پولانيتسكي » وهما روايتان تاريخيتان ؛  
و « بلا عقيدة » وهي رواية اجتماعية . ورواية « في الصحراء » و « القصص  
الاميركية » .

وقد شعر الشعب البولندي بفداحة ما اصابه من الخسارة بفقد سنكيفتش  
فلبس الحداد حزناً باكياً فيه الكاتب التقدير والزعيم الجسور والوطني الحر



ليسك احدنا بيد الاخر ولنقدم بشجاعة ولو على الهلاك لنهيء للاجيال  
الانية حياة سعيدة حرة تقيه .  
(كوپرين)

# زنبقة الغور

رواية اجتماعية متتابعة

✽ بقلم ✽

الرجائي

— ملخص ما نشر سابقاً —

مرم ابنة الراحبة سارة من الراهب ايلياس البلان هربت من دير الايتام في الناصره لما قامته من الاضطهاد ولجأت الى القس جبرائيل مبارك فوضعها تحت رعايته وهو صديق قديم لامها وادخلها بيت اخيه جرجي مبارك للخدمة . وهناك هام بها عارف مبارك ابن صاحب المنزل فطنهاا ووعدها بالزيجة . وقدم المنزل ابن عمه ابوب مبارك ضيفاً فاعجب بحسن مرم فقصدها غرقتها ليلا ليطارحها الغرام ففاجأه عارف وقتله غيرة وهرب .

✽ تابع ما قبله ✽

فقالست الست هند — اسرعي اسرعي وقولي لعارف ان يرجع حالاً لا لزوم للطبيب .

فخرجت لطيفة وهي لا تدري ما تصنع .

وبعد نصف ساعة وصل الى بيت يوسف افندي مبارك ثلاثة من رجال الشحنة فدلتهم الست هند على الجثة وفتحت لهم الغرفة المحبوسة فيها مريم

### ❖ الفصل السادس ❖

من ارهب مشاهد الدنيا واكملها في الساميات والسافلات معاً مشهد في بلادنا تتناهى عنده اغرب الصفات الطبيعية والساوية والبشرية . مشهد منقطع النظير منحصر في بقعة من الارض صغيرة يجمع بين ما تدانى من اطرافها أكبر المتناقضات في مظاهر الوجود ، من اغوار وانجاد ، ومن نيران تشتعل تحت الينابيع ، وثلوج تذوب فوق الجبال ، ومن مجد قدسه التاريخ وقداسة دنسها الانسا ، ومن الهيات في انوار الطبيعة تتهادى ومعرات تعس في ظلمات البشر . الا فان هناك درجات للنشوء والانحطاط في الطبيعة وفي النفس ، اولها مثل آخرها بادٍ للعيان . بل هناك هيكل أشعلت فيه مشاعل الحقائق الروحية وصفرت فيه رياح الاضاليل . سمعت فيه كلمات الله ، وسمعت فيه قهقهة ابليس . فتجسدت الاولى في الطلول والاثار . واستحالت الثانية مدناً وادياناً وحكومات .

الا في سبيل الله جمالك ، ايتها البحيرة الزرقاء العين ، الذهبية الجبين ، الفضية الجوانب ، الباسطة اذيالها تحت رجل طيرية الموحلة السوداء ، المستظلة في ظلال الجبال الخضراء والبيضاء ، الكامنة في قلبها البراكين ، الزاهرة على صفاتها الدفلى والفلى والحزام ، الشاخص اليها « الهرمل » وقد اعتم بالثلج وتسربل بالغيوم ، المدفون حولها المجد والصلاح ، وقد حجب الشوك ضريحها ، وحتى فوقهما الشوكران . عروس الاردن هي تأخذ منه وتعطيه ، فتستحيل الشريعة فيها حباً ، والناموس جمالاً . فيها يتدى ، سلم الطبيعة وسلم النفس ،

وفوقها درجات لتاريخ الارض تقارن درجات في تاريخ الانسان ، فدرجات في اغوار الحياة وحياة الاحزان ، اكثرها حزناً وابعدها سراً تلك التي وقفت عليها برهة اطهر البشر نفساً واقدسهم كلمة . ثم ولي كما ولت آلهة الزمان فنصب من ذكره القدوس خيال يحجبه عن آل عثمان ، مجد الرومان . وان زهرة الشقيق التي كوّنت من دمه لتقف نائحة كل ربيع بين دخان الوثنية وشرر الاسلام .

ومن ابعد الرموز الطبيعية معنى واحبها صوتاً تلك الينابيع الحامية التي تدوب فيها احقاد الارض ملحاً وكبريتاً فتحملها المياه مرققة مسرعة الى البحيرة الحلوة القم المثلجة الفواد . وهذه في اعماق الارض حقيقة الحياة الرائعة . تغلي الصفائين في صدور الناس ملحاً وكبريتاً فتلقي في قلب البحيرة بحيرة الابدية بل بحيرة المسيحية صفاءً وعذوبة وبرداً وسلاماً

وان البحيرة التي كتب على ماؤها اغرب ما في التاريخ - تاريخ الطبيعة وتاريخ الانسان - من الامال والاحلام ، وأعلنت حولها اقدس الانبياء الساوية والبشرية لم تزل تجذب اليها من كل حذب وصوب جماهير الناس من مرضى النفوس والابدان . قترهم أعجوبة الله في سائها واعجوبة الطبيعة في ارضها . يجيئها الحجاج فيفتسلون بمائها المقدس تطهيراً للنفس ويوءمها أولو الاسقام تخفيفاً لآلامهم واستشفاء منها . كبريت في تلك المياه يشفي الابدان وحلاوة فيها تشفي النفوس . وهذه من اعاجيب بحيرة الجليل وينابيعها .

ولكن المقيمين في جوارها لا ينالهم من بركاتنا مثقال ذرة . ذلك لانهم  
يعبدون خيالا ولا يعرفون جمالا . وان شقاءهم فيه -- شقاء لا مثيل له  
في العالم -- لا في الجهة الجنوبية بلندن او بنيويورك ولا بغيرها -- شقاء يفترض  
الافتقار ويلتحف الخمول ويشكر الله -- ان مثل ذا الشقاء ليعث الى الكفر  
بِالله . يهود طبريا اتفسد حالتهم اسمى الحقائق الروحية التي أنزلت في تلك  
الارض ارضهم ؟ أقيمون عند ينابيع العجائب ويحرمون بركاتنا ؟ أمرضى  
النفوس والعقول والابدان وفي مهد الشرائع الموسوية والمسيحية ؟ على ان  
صاحب البيت ادرى بالذي فيه . ولعلمهم ادر كوا الحقيقة التي قلما يدركها  
من زار تلك الديار فسخرها من بني الايمان وذوي الاسقام اللاجئين اليها .  
وهؤلاء ، بالنسبة الى الحجاج قليلون ، ولا غرو ، فالاستحمام في المياه المقدسة  
يمظم فضله بالمشقات . واذا قضى المستحم نجه فيها فهناك النعيم الاكبر .  
لما الحمامات المعدنية حمامات طبرية ففضلها لو علم الناس اعم لان مشقتها  
كبير واشد . ولا عجب اذا أجهز على المريض فيها ولا بأس . فان في الاجهزة  
تمام الشفاء . فهنيئاً لمن يوءمها ! وهنيئاً لمن يموت فيها ! ان الصابر على حمام  
الكبريتي حامٍ لكالصابر على ما في الحياة من النار والكبريت ، والصابر بابم  
الجنة . على ان السكنينة هنالك ، والبعد عن الناس ، وجمال الطبيعة ولطف  
الهواء لتحول نوعاً دون الاستشهاد . فتفعل بالنفس وبالتالي بالالام الجسدية  
بما لا تفعله المياه .

قلنا البعد عن الناس وقد يستغرب ذلك ، لان الحمامات المعدنية في

اوروبا اصبحت اليوم مشرعة الاصحاء ومحجة الاغنياء والادعياء فيجتمعون  
هناك كما يجتمعون في حلقة السباق سباق الخيل او في الاوبرا او في القهاوي  
ليعرضوا نعيماً هم فيه . او ليجثوا عن نعيم لا حجاب في يابه ولا حرج  
على اصحابه . فيعجبون بعضهم ببعض ، ويفاخرون ويزعجون بعضهم بعضاً .  
اما في طبرية فلا يجد الزائر حتى في ابان الموسم . نعيماً واحداً معروضاً اذا  
استنينا نعيم الاستشهاد . ليس هناك من يزعج النفس او من يقلق البال .  
فالمستحمون والعمال اذا اضعنا اليهم صاحب القهوة والامرأة الوحيدة التي  
تتردد اليها لا يتجاوزون الخمسين عدداً .

والضجر في الحمامات المعدنية من انجع الادوية للمصابين بالروماتزم  
— عفواً ايها الاستاذ — للمصابين بالدحار . فان له رد فعل مدهشاً . الضجر  
« حراقة » روحية اذا استعمالها المريض عشرين يوماً يرى العجب . ولكنها  
لا تفيد بعد ذلك الا اذا كررت في حمام آخر . وكل ما يصرف النفس  
عنها يضعف مفعولها . فمن يرغب بالاركيمة مثلاً ويرتاح الى حديث القهوة  
— وفي حمام طبريا قهوة واحدة كما قلنا وامرأة واحدة تتردد اليها — فلا  
يضجر تمام الضجر ولا يشفى تمام الشفاء .

• • •

— وهذا القسيس يا محمود من اغرب الناس . يعطيني كل يوم بشلكاً  
لاجدد له الماء في الحوض صباح مساء . فما قولك .  
— بخيل . ولكنه اكرم من اخوانه .

— وماذا تظنني افعل؟ ادخل الى الحمام فاقلع الباب وادخن سيكاي تي  
واغني « يا رائحة عالشام خذيني معاك » ثم ادعوه — تفضل يا محترم  
— وهل هذا حلالاً يا احمد .

-- حلال؟! المياه الكبريتية تطهر كل شيء . وهل هو افضل من سواه .  
هذا الحوض العمومي يستحم فيه خمسون نفساً من اصحاب السوالف في  
وقت واحد ولا تجدد مياهه الا مرة واحدة في الاسبوع . وقد سمعت الحكيم  
يقول ان المياه المعدنية اذا استحم بها عدد من الناس تزداد المعادن فيها  
وتكثر منافعها . صل على النبي . ويظهر ان اليهود يفهمون ذلك . فيا مرة  
سألني يهودي ان اغير له الماء — اركيه يا طنوس — ولكن التقيس ابن  
حرام ! فقد احس بالطبخة . فنزل البارح ووقف في الحمام امامي فنزعت  
ثيابي والله وغطست فصاح بي — يا بليد يا حدار ( الابدع ) هات « خيط  
مصيص » فجئته به فربط السداد بالحيط وربط الحيط بوتد دقه الى حافة  
الحوض . فصحت وانا متظاهر بالجهل ومعجب بشطارته — والله يا محترم  
نحن اغبياء ما عندنا فكر . وصرت كل يوم اجدد لك المياه اي ساعة شئت  
ولا اسلق حالي كل مرة واعرض نفسي بعدئذٍ للشهالي ابي الموت  
— اذا التقيس نفعك .

— نفعتي؟ وانت ابسط منه . من يدفع بشكاً لاجدد له المياه حين  
يرى ان ذلك لا يكلفني غير سحب الحيط؟ وهذا الابن الحرام قطع عني  
البشك بعد هذه العملية . نزل هو بنفسه البارح ورفع السداد وتزلت انا

صباح اليوم وقطعت الخيط . ما شاء الله أيغابني قسيس ، افندي ؟

— ومن اين هذا القسيس ؟

— لا اعلم والله . فهو قلما يكلم احداً . ولا احد يعرف اسمه — أعطنا

قدحين عرق يا طنوس واكثر من المازا

— وغير هذه الاركيعة . زبوني « ابوالسلة » يا محمود احسن من

زبونك . فقد سافر معي البارح الى تل حوم . وفلق رأسي بالسوءالات .

ولكنه يخوف والله . حكيت له حكايات تطلق الخواصر فما ضحك وما

ابتسم مرة والله . وقد حرت في امره اراه لابساً لبس البدو ولمجته لهجته

نصراني من بلادنا . بالك ها هو .

ومرّ اذ ذاك رجل في زي الاعراب طويل القامة نحيلها اشقر اللحية

قطوب الوجه يلبس عباءة سوداء بسيطة وكوفية من لونها شدت على رأسه

حتى عينيه بعقال من الشعر

— يروح الى البلد ماشياً وما هو بخيل والله . اعطاني ثلاث مجيديات

البارح اجرة السفر والسواح الافرنج يلعن جدودهم لايدفعون ثلاث مجيديات

الى تلحوم . واظنه يمشي الى البلد كي لا يخالط الناس في العربة فهو ايضاً

قلما يكلم احداً

— محظيون السنة بالحرس . اهلاً بيلانة

ودخلت اذ ذلك القهوة فتاة تلاوص وتتنج وهي قصيرة القد غليظة

الجوانب وسيمة الوجه مخضبة مكحلة مبهرجة فبارها احمد بالكلام قائلًا .

يا بنت الحرام اين كنتِ الليلة البارحة . هذه النطنطة لا تعجينا ابداً . فاما ان تقيمي في المدينة واما عندنا في الحمامات

— اسمعوا اخبركم ما جرى . كنت راجعة الى هنا مساء البارخ فاستوقفتني في الطريق احد البوليس وقال — ما قولك بليلة تقضيها انا واياك في السجن . امشي . امشي . فترددت فهس في اذني كلمات دغدغت قلبي . فسرت واياه . وهو مثل القصر . وليس مثلك يخوف القرود . ولما وصلنا اني دائرة البوليس حبسني في غرفة هناك ووعدني ان يرجع الي بعد ساعتين . عشقته والله . وأخذت اعلى النفس بقرب الاجتماع . فجاء بعد ساعتين يقول : اتبعيني . فمشيت طائعة فادخلني داراً ثم اخرجني منه ثم فتح باباً في بيت قريب من الدائرة وقال ادخلي فدخلت فاقفل الباب وتركني وحدي فاذا انا بغرفة مفروشة بالسجاد وفيها سرير له قبة حمراء ومائدة ممدودة عليها الدجاج المحمر والارز المغفلل والمحاشي والسيك . وعرق من احسن ما شربت في حياتي وتقل فاخر . فقلت في نفسي . الله كريم . ليلة حظ هذه . وقلبي مشغول بالشاب وعيني مشغولة بالمائدة . ولبت انتظره واغني « يا عيني انا الصابر على نار » واذا بالباب انفتح ووقف فيه شخص وجهه مثل الصابج المقدح ورأسه كرأس الثور وعينه كعيني السعدان . فسقط قلبي من الخوف وذاب الكحل في عيني من الكمد . كلمني الغزال وسلمني الى الدب

— يا بنت الحرام كنت عند مدير البوليس

— يلعن سحنته ما اعطاني ولا باره

- تستأهلي اكثر من هذا • مليخ • سامحناك • هات عرق لهيلانه  
يا طنوس • سألتني عنك القسيس الليلة البارحة  
— بالله؟ — مائة قسيس ولا مدير البوليس
- ولكن القسيس هذا يريد ان تسافرني معه • وحياة النبي • سألتني  
البارح قائلاً — يا ابني ومن هذه الفتاة التي تظل عندكم في القهوة فقلت —  
والله يا محترم هي الدجاجة الوحيدة بيننا اتحسدنا عليها • فزجرني ابن الحرام  
وقال انه سيكتب الى القائمقام لينفيك من هنا
- يلعن لحيته هو والقائمقام ومدير البوليس مثل رجلي • وهل رأيت  
« ابو السلة » صحته فما رد علي • وغمزته فلم يلتفت الي • « ابو السلة »!  
حلو • مثل القمر والله • وتنهدت هيلانه ثم قالت —
- الله ابتلاني بكم • سليلة القروود • ثم تنهدت ثم قالت كأنها تخاطب  
نفسها — اصطادني الغزال وسلمني الى الدب • وهذه عيشتنا • يفرجنا ربنا  
علبة البقلاره ويعطينا • يا طنوس ! قنينة العرق •



### ❁ الفصل السابع ❁

في فصل الشتاء من تلك السنة . بعد ان أصيب بيت مبارك بتلك المفاجعة التي ألبتهم الحداد والعار جاء قسيس الى طبريا ليستحم بمياهها المعدنية . فاستأجر غرفة فوق الحمامات فريدة في بابها . ارضها كخريطة لبنان البارزة . وسقفها كالجو المرصع بالغيوم . وجدرانها كجدوع الصنوبر مرشقة . وقد زينها العنكبوت بكرناش من الحرير . ونقشت الجرذان في زواياها المحاريب . وبت السنونو أو كارها فوق الشبايك . فاقام القسيس فيها ورفاقه هوءاء الاطهار معتزلاً اناس . الا انه كان يذهب الى طبريا باكراً ليقدم في احدى كنائسها ويعود الى بيته الكثير السكان فيقضي معظم وقته بالمطالعة والكتابة والصلاة . مناجياً السنونو والعنكبوت والجرذان . وفي ذات يوم هبّ الهواء ناقماً عليه فبعثر اوراقه وخطف واحدة من بنات افكاره فوقعت في الطريق فعثر « الاعرابي » بها وهو سائر الى طبريا وقرأ فيها ما يلي -

« وبعد ان جلس المعلم على كرسية امام تلاميذه سألم قائلاً -- ما

هي الحياة ؟

وقال السنونو - الحياة فراش من القش يتخاصم فيه الذكر والانثى

تقاتل الرتيلاء - الحياة كفن من الحرير أحوكه لنفسي

فيكسران بيضات العش .

وقال الجرذون - انحياة بضعة خم منتنة . وفخ مخلع . وقط جائع

فقال المعلم في نفسه . وكذلك في الناس . كل ينظر الى الحياة من بيته . من عشه . من جحره . فيبني رأيه على تجاربه الصغيرة المحدودة . نتيجة ذلك الفوضى . اما الحقيقة فهي في جانب من ينظر الى الحياة من السماء من فوق الارض وسائر الاكوان . فالدين اذاً منزلاً كان ام لا هو احسن في الاقل من فلسفة العنكبوت والجردان «  
ثم قرأ على الجهة التالية من هذه الورقة ما يلي -

« كلما فكرت بالماضي ماضي حياتي ينتقبض قلبي . اجمل الاسرار الدينية كلها وانفعها سر الاعتراف . فهو مرهم لجروح النفس - لولاك يا ربي لمن يعترف المجرم الاثيم «

فطوى الرجل الورقة ووضعها في جيبه وسار في طريقه الى البلد يفكر بما حوته من الحكمة . ومن الصدق ان هذا الرجل جاء تلك الناحية لما كان القسيس هناك ولكنه لم يبق عند الحمامات . ولم يكن قصده الاستحمام . فعلى شاطئ البحيرة بين طبريا وسمخ بيوت حقيرة شبه اكواخ منفرد بعضها عن بعض يستطيع المرء ان يقيم في احدها بعيداً عن الناس وقريباً من البلد . وهذا الغريب استأجر كوخاً في سفح الجبل الى الجهة الجنوبية من قبور هناك لبعض علماء التلمود بين الحمامات وسن النبرا . وكان المقيمون في الحمامات والعمال يراقبونه ويرجمون بالغيب في امره . ومن طبع الناس اهتم لا يستطيعون ان يجاوروا سراً دون ان يمنحوه اسماً ويحكوا له من عنكبوت ظنونهم ثوباً وقصداً . فالتبوا الرجل « بابي السلة » لانه لم يُر

مرة ماراً بلاها وقالوا - جاء لا شك يتجسس للعربان . ولكن محموداً،  
البحري رآه يكلم امرأة في تلحوم عرفته وسلكت قدامه مسلك الخادمة  
قدام سيدها .

وفي ذات يوم عاصفٍ مطر بينا كان القسيس واقفاً عند شباك غرفته  
يراقب هياج البحيرة أبصر الغريب ماراً في الطريق فدهش دهشة عظيمة  
واستدعى احمد من ساعته

- أتعرف ذلك الرجل يا احمد

- « ابو السلة » لا يا محترم . هو غريب جاء هذه الناحية منذ اسبوع

- واين يقيم ؟

- لا ادري والله . الا انه يجيء من هذه الجهة - جهة سمخ فيذهب

الى البلد .

- وهو ذاهب الى البلد الان ؟

- نعم . اظن ذلك .

- راقبه عندما يرجع خفياً . واتبعه واهتدِ الى منزله . خفياً أفهمت ؟

وتعال اخبرني . واعطاه بشلكاً . فاخذه احمد وهو يقول - امرك يا محترم .

محسوبك يا محترم .

اما الغريب فركب ذلك اليوم العربة التي تسير بين طبريا والحمامات

ظناً منه انها تقيه في الاقل الاحوال . ولكن عربة السلطان لا تخفف مثل؛

ذا الظن في تلك الطريق وفي مثل ذلك اليوم . فكيف بعربة مخالعة متهدمة .

سجوفها ممزقة . واجزاءها ملزقة . سقفها كالغربال وعريشها مربوط بالجبال .  
يجرها ثلاثة من الكدش الجائعة الناحلة المنهوكة . وتقل طابوراً من يهود  
طبرية . وفتطاراً من الامتعة . وان من يشاهدها عن بعد في مثل ذلك اليوم  
تسقط . وتعلو . وتكر . وتغر . فتلاعب الرياح بخامها الممزق . وترشقه  
الطريق باوحالها فتختفي تارة في الماء دواليبها . وتارة تنزل في الهواء .  
يظنها قارباً في البحيرة تتقاذفه امواجها المائجة . ومن سوء الاتفاق لتتم في  
تلك الساعة ضربات اسرائيل على الغريب كانت الفتاة هيلانه من المسافرين  
جالسة قبالة . فجعلت تغارله برجليها . وترشقه باوحال عينها فتشدهح  
عليه اذا غارت العربة . واذا انجذت يهوي عليها . فتجلع قفاها مكركرة  
وهو ساكت صابر وتصيح صيحات يردد صداها اليهود هاذرين هاذين

— روضيه يا هيلانه !

— فارت الطنجرة يا هيلانه !

— ارفعي الغطاء . ارفعيه !

— انزلي الستارة يا هيلانه !

— « رايح فين يا مسلميني يا بدر حيك كاويني » .

— سدي الطاقه سديها !

— سدوا « طيقانكم » يقطع الله اعماركم ! حبيبي حلو ومحتشم .

اه حبيبي ؟

فنظر اليها الغريب بعين روءوفه وخاطبها بلطف قائلاً — وهل الحشمة

تضرك يا بنتي؟

— الحشمة؟ موء كد! تقتلني . اذا انا احتشمت اموت من الجوع —  
وتموت — وسكنت عند هذا منكسة رأسها

— اذا انت احتشمت تحيين حياة سعيدة . تنجين من الاجلاف الاشرار  
وتكتسبين محبة الافاضل من الناس .

— الافاضل؟ اين هم الافاضل؟ في طبريا؟ اهاهاهاها! ما رأيت  
في حياتي كلها رجلاً فاضلاً . ابي قواد الله يليله! واخي ديوث الله  
يعميه! وكل الرجال مثل ابي واخي

فتجهها الغريب قائلاً — احتشمي يا بنتي تأديني قد يكون بيننا الان  
رجل فاضل

فسكتت هيلانه واطرقت مفكرة . ثم سأله الغريب — وهل امك في  
قيد الحياة؟

— لا تسألني عن امي . امي!

وشرقت الفتاة بريتها واغرورقت عيناها .

ولما وصلت العربة الى الساحة خارج البلد دفع كل من الركاب نصف  
بشلك الى الحوزي ودفع الغريب عنه وعن الفتاة . واجتازوا تلك الساحة بل  
تلك البركة غائصين في اوحالها ومياها حتى الركاب — وسار الغريب تتبعه  
هيلانة . وما كادا يدخلان البلد حتى ابصرها البوليس فاعترضها في سبيلها  
قائلاً .

-- الى الحبس . الى الحبس .

فصاحت مستجيبة بالغريب - لا اروح . لا اروح . فتش عن غيري  
ما اكثر الغاويات في البلد . فتش عن غيري عرفت حيلتكم . دخيلك  
يا سيدي خلصني من البوليس . جئت ازور امي . امي مريضة . دخيلك  
خالصني منه .

فخاطب الغريب البوليس ونفحه ببعض المال وقال للبت - امشي

يا بنتي . روعي في سبيك

-- كثر الله خيرك . الله يطيل بعمرك . انت اول رجل فاضل عرفته  
ثم شخصت اليه هنيئة واخذت بطرف عباة قائلة - تعال معي .  
تعال معي . البيت قريب .

فسار الغريب واياها يجتازان في اسواق المدينة بل في سواقيها حتى وصلا  
الى زاروب معتم مستقوف يطنح بروائح ينعم على الثيران منها ليس فيه غير  
ابواب مظلمة يكاد بعضها يلتصق ببعض فدخلت الفتاة احد هذه الابواب  
المفتوحة ودخل الغريب فاذا هما في ساحة موحلة يلعب فيها اولاد عراة تحت  
الشتاء محاطة بغرف صغيرة على شكل صحن الدار في احد الاديرة . فوقفت  
الفتاة قدام باب تقول للغريب - تفضل

فوقف الرجل متردداً .

- تفضل اعرفك بامي .

فدخل واذا هو في كوخ مظلم وفي احدى زواياه امرأة مريضة نائمة

- عَلَى الارض والى جنبها طفل يبكي . فجلست في فراشها وجعلت ترضعه  
 -- هذا كل ما كسبت البارح -- واعطت امها بشاكين  
 - املك نفساء  
 - امي مريضة بالحصى ولدت منذ اربعة اشهر ولم تزل في الفراش  
 - واين ابوك  
 - ابي قواد الله يبليه . تركنا منذ سنتين .  
 - وامك ؟ والطفل ؟ فلم تجب الفتاة بل خاطبت امها قائلة  
 - يا امي هذا الغريب احسن الي وهو اول رجل فاضل عرفته  
 -- وجاء يتفرج عَلَى بليتنا كثر الله خيره رُح في سبيل يا عم - رح  
 في سبياك .  
 فخرج الغريب من البيت واوما الى هيلانه ان تتبعه . فاعطاها في الخارج  
 بعض المال لتبتاع لامها شيئاً من القوت . والثياب . ثم قال لها - أتعرفين  
 مدرسة اليهود عند الحمامات ؟ والقبور هناك ؟ في تلك الجهة فوق الطريق  
 بيت منفرد ليس هنالك غيره . تعال بعد غد فاكون هناك لي غرض معك .  
 نهارك سعيد .  
 - امرك يا سيدي . الله يريك الخير . الله يطيل بعمرك . وراحت الى  
 امها تصفتى بيديها وتقول - ليرة يا امي ليرة . صدقيني . صدقيني . انظري  
 بعينك .  
 وبسطت كفها امام امها في ذلك الكوخ المظلم فشع فيه قطعة من الذهب .

فانقطع سليب الام من الدهشة وجعل طفلها يبكي .  
 - « حليقة » حيراننا كلهم لا تبلغ ليرة . يا امي اي شيء اشترى لك ؟  
 - اشترى لك لحافاً قبل كل شيء ، واشترى فسطاناً للصغير . وفسطاناً لك  
 ايضاً . امي لا تبكي دخيلك . غداً تشفين . وهذا الغريب ارسله الله . هذا  
 الغريب من السماء جاء ، يفترق الفقراء البوءساء مثلنا .

- روعي الى السوق واشترى لي فخذ دجاج وقالب جبن ورغيف خبز  
 فسارعت هيلانه الى السوق . فابصرت الغريب واقفاً امام دكان يحدث  
 صاحبه .

- هل عندك غير هذه الدجاجة ؟  
 - مذبوحة اليوم وحياة الله ! اقطع لك فخذاً ؟  
 فلم يدرك الغريب معناه . فقال - وهل تبيعون الدجاجة بالدرهم ؟  
 فقالت هيلانه وقد وقفت الى جانبه  
 - ومن يقدر ان يشتري دجاجة كاملة عندنا ؟  
 - اريد دجاجة كاملة - يا حاييم يا حاييم رح الى البيت وقل لامك  
 تذبح دجاجة حالاً وهاتها .  
 فقال الغريب - بل دجاجتين .  
 ولو علم الغريب ان في باريس ايضاً تباع الدجاجة اقساماً فخذاً فخذاً  
 وجانحاً لزال عجبه .  
 ثم وقفت عند ذلك الدكان فتاة صبية تحمل طفلاً فقالت - اعطني

قوانص الدجاجة .

فوزن لها صاحب الدكان القوانص واخذ من الاقدار المتركمة عند الباب

جريدة فلفها فيها وتناول منها متليكين .

ثم وقفت الفتاة امام رجل جالس في الوحل على حافة قناة الماء وامامه

على الارض يقطينة قسمها عدة اسام فابتاعت قطعتين منها واعطته متليكا

واحداً وراحت في سييلها .

فقال صاحب الدكان للغريب - هذا يوم عيد عندها فقد قبضت «الحليقة»

-- « الحليقة » ؟ وما هي « الحليقة »

-- يا سيدي . اكثر يهود هذه البلد يعيشون على الحسنات التي تجيئهم

من اخوانهم في اوربا وكل بيت يقبض من الحاخام او الفنصل قيده معلومة

كل شهر . هذه هي « الحليقة »

ووقفت عندئذ امرأة اخرى تحمل طفلاً ويتبعها صبيان فابتاعت فخذي

الدجاجة ثم ثلاث قطع من اليقطينة وراحت في سييلها والولدان ير كضان

في قناة الاقدار ويصفقان جذلاً

-- اولادها كلهم .

-- نعم وقد يكون عندها غيرهم في البيت .

--- ولكنها صبية .

-- صحيح هذا . بناتنا يتزوجن صغيرات وقبل ان يبلغن العشرين

يبلغ عدد اولادهن -- و اشار الرجل بيده كلها

— خمسة —

— وستة احياناً .

وكان قد عاد الولد اذ ذاك يحمل الدجاجتين فاعطى الغريب هيلانة واحدة منهما ووضع الثانية في سلاته

وسار الى سوق الخضر يقول لها اتبعيني . فابتاع هناك شيئاً من الكوسى والبندورد والبصل والثمار واملاً هيلانة سلة منها وودعها قائلاً — سلمى على امك . وتعالى بعد غد الى البيت الذي دلتك عليه وبيننا هو عائد في طريقه منقبض النفس كسير القلب مما شاهد مرّ قرب الشاطيء حيث تصب بواليع البلد في البحيرة فرأى هناك النساء يملئن جرارهن من تلك المياه وقد مازجتها اقدار البواليع .

فمال بوجهه قرفاً وحزناً وسار في طريقه فاتفق له ان مرّ بيت الامراة التي ابتاعت فخذي الدجاجة وكانت واقفة في الباب فالتقى اليها السلام . فسارع اليه اولادها الثلاثة وهم حفاة عراة وعيونهم تحلق في السلة فاعطى كلاً منهم برتقالة فراحوا يصفقون ويرقصون .

— وهل عندك غيرهم .

— ولد آخر

— وكم عمره

— ثلاثة وعشرون .

— وهل تأذنين لي بالدخول .

— تفضل تفضل .

فدخل الغريب الى غرفة صغيرة مظلمة مفروشة بحصير واحد وليس فيها من المواعين غير طنجرة وحجرة وابريق . .

— وانتِ وزوجك واولادك تقيمون في هذه الغرفة

— ونشكر الله دائماً . -التنا احسن من حالة جيراننا . هم عشرة ومنهم

شاب مزوج يقيم وامراته وابنه مع والديه واخوته في بيت مثل بيتنا هذا فودعها الغريب وراح يجتاز في جادات المدينة الضيقة المظلمة الموحلة المنتنة التي تكاد البيوت الى جنبها تصطدم وتقع بعضها على بعض فطرقت اذنه رنات العود واصوات المغنين فقال في نفسه — وهم مع ذلك فرحون جنادون . سبحانك اللهم .

ولم يكن يصل الى منعطف الجادة حتى شاهد في الشارع جماعة بينهم عواد وضارب قانون وناقر دف واثنان يحملان طبقاً عليه انواع الحلوى . وهم يعزفون على آلات الطرب ويغننون . فاستطلع احد التجار خبرهم فقال له — وهل انت من باريس ؟ ألا تعرف الزفة . عرس يا شيخ العرب عرس . وهذه هدية العريس الى العروس . والليله يحيئون بها .

فضحك الغريب ضحكة اليأس وراح يردد في نفسه قائلاً —

يتزوجون ويتكاثرون ويعيشون على الحسنات . وقيسون في الاقدار ويشربون مياه بواليعهم . وعندما يبعث الله اليهم باعثاً مطهراً كالطاعون

او الوباء يجي، هوء لاء المحسنون من الافرنج . والادعاء في احسانهم اشد وباء  
من الطاعون فيحاولون مقاومة العناية الالهية . بينون الصروح والمستشفيات  
ليعيش فيها افراد منهم لا رزق لهم في بلادهم فيستشرون بوءس العباد واقذار  
البلاد ويعترضون صنع الطبيعة فيحاولون حفظ ما يريد الله استئصاله . وكم  
مرة جاء الوباء يريح طبريا من شقائها وويلاتها فناهضه هوء لاء الافرنج  
وردوه خائباً .



صور فظاھية



قدوم المحجوس (صورة اسبانية)  
الامبراطور ولهم - ما اقوى هذا الطفل  
بصلح لتجنيد سنة ١٩٣٧



عيد الميلاد في أيام الحرب (صورة المانية)



«لانه ولد لنا ولد واعطي لنا ابن...»  
يدعي اسمه رئيس السلام « (معيا)  
المصور سينر في سنة ١٩٣٧